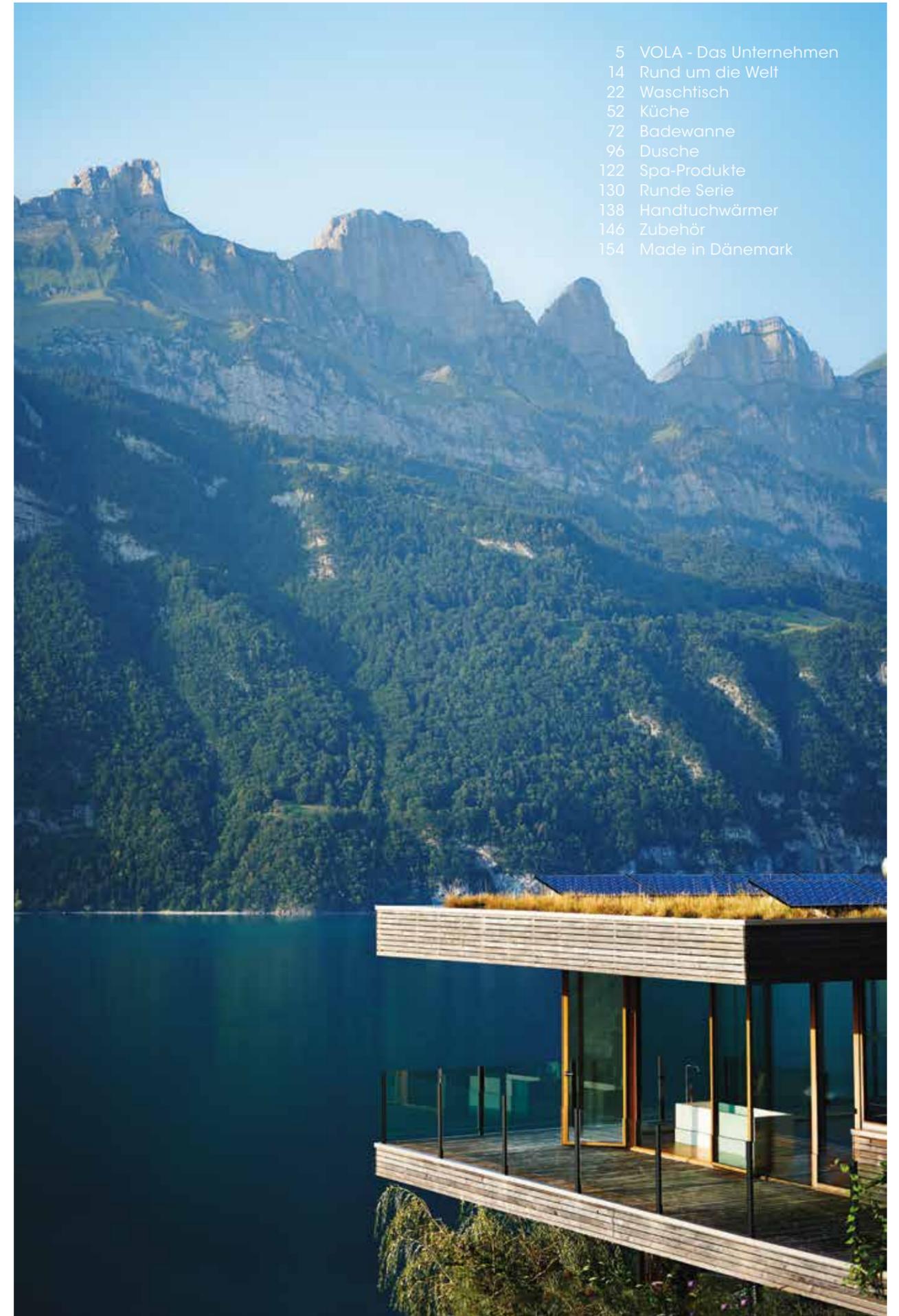


vola®





- 5 VOLA - Das Unternehmen
- 14 Rund um die Welt
- 22 Waschtisch
- 52 Küche
- 72 Badewanne
- 96 Dusche
- 122 Spa-Produkte
- 130 Runde Serie
- 138 Handtuchwärmer
- 146 Zubehör
- 154 Made in Dänemark

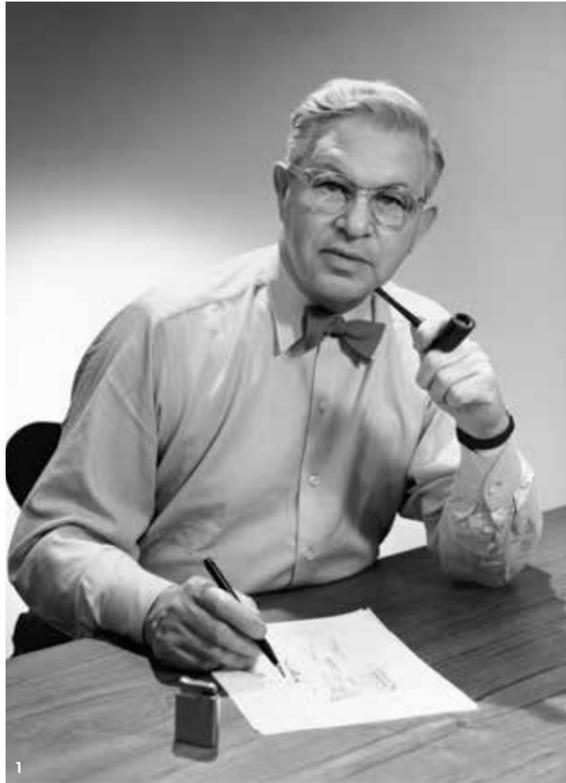


VOLA ist der Initiator der modernen Armatur. Nach wie vor leitet sich unsere Produktpalette von den reinen geometrischen Formen Arne Jacobsens und Verner Overgaards ab. Die unvergleichbare für VOLA charakteristische Kombination aus moderner Technologie und modularem Design integriert Wasser mit einer klaren, schlichten Eleganz und Einfachheit in die Architektur.

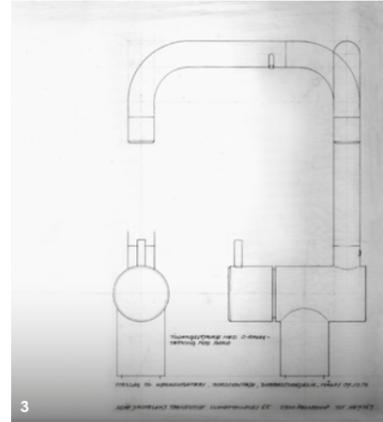
Exzellente im Design, Handwerkskunst und verantwortungsbewusster Fertigung mit kontinuierlicher Betonung von Forschung, Entwicklung und Innovation. Die Produkte von VOLA finden sich in kultivierten Privathäusern und öffentlichen Gebäuden rund um die Welt wieder, sie vereinigen vielfach ausgezeichnetes Produktdesign mit preisgekrönter Architektur.

**2471R 090E**

Eingriff-Brausebatterie für Unterputzmontage mit Umstellung auf Handbrause und Wanneneinlauf, in gebürstetem Edelstahl.



1



3

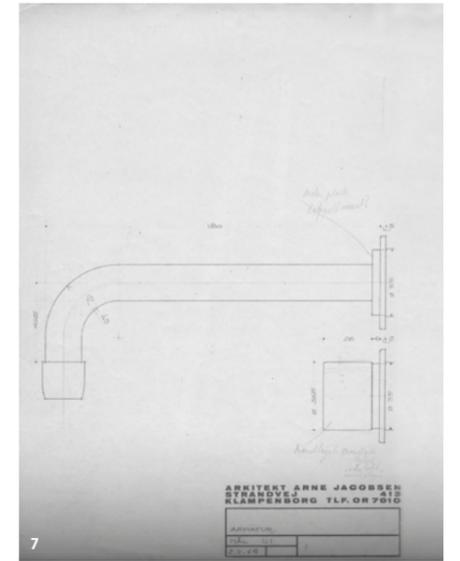
- 1 Arne Jacobsen
- 2 Der erste Prototyp des Eingriffmischers
- 3 Originalzeichnung des Eingriffmischers KV1
- 4 Verner Overgaard mit dem Eingriffmischer KV1

Eine Auswahl an Designprodukten von Arne Jacobsen:

- 5 Besteck, entworfen 1957 für das SAS Royal Hotel in Kopenhagen
- 6 Die Ameise, entworfen 1951
- 7 Originalzeichnung des modularen Systems, entworfen für die Dänische Nationalbank
- 8 Die Dänische Nationalbank



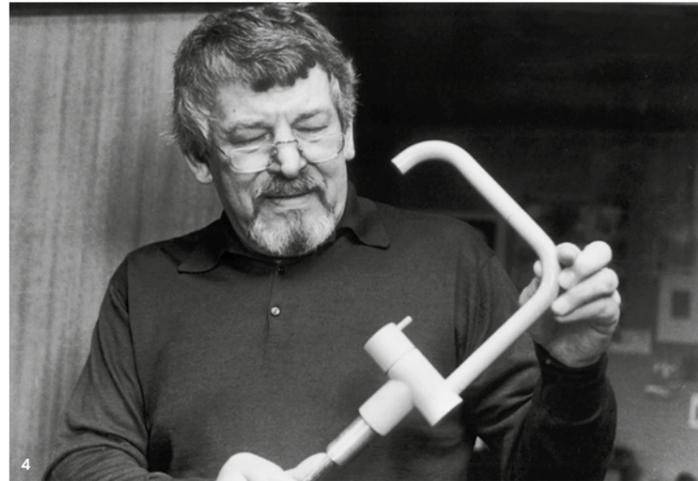
5



7



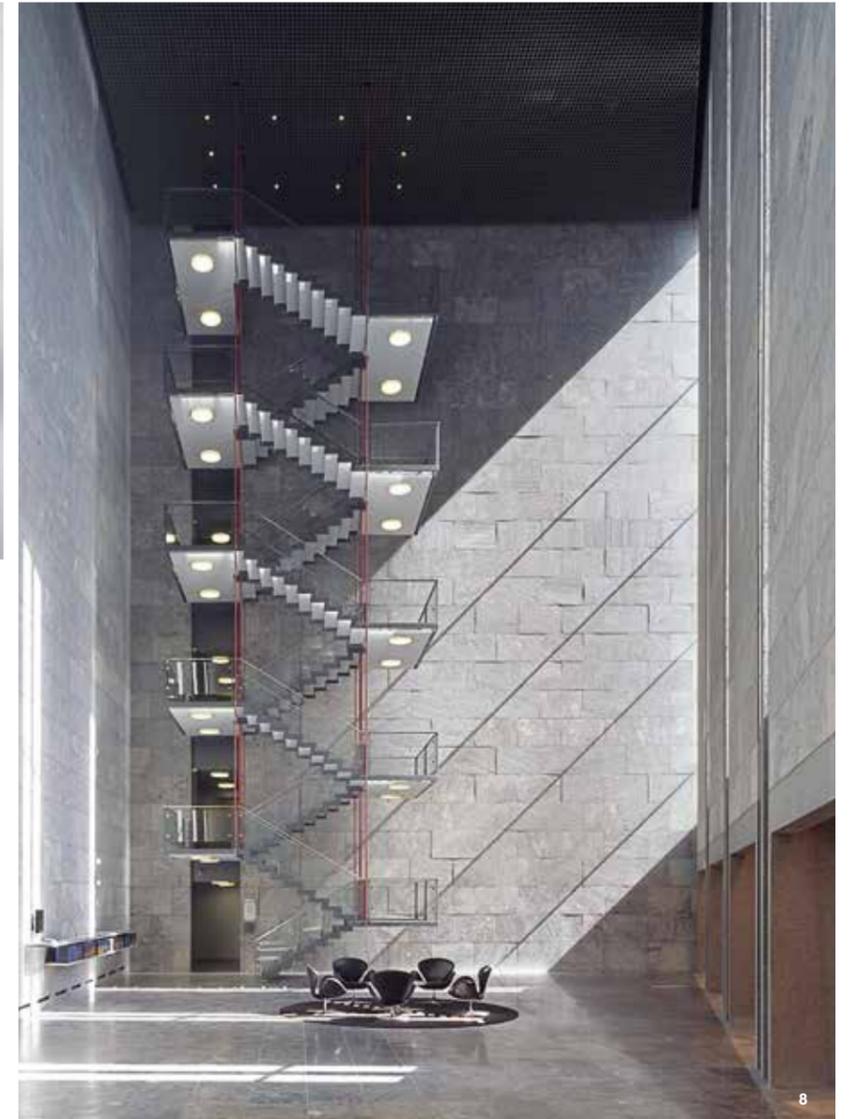
2



4



6



8

In den späten 1960er Jahren war Verner Overgaard, der Eigentümer von VOLA, inspiriert von einer besonderen Herausforderung: einer Armatur, deren technische Teile im Verborgenen bleiben und nur die Design- und Funktionsteile sichtbar sein sollten.

Overgaards Gestaltungsprinzipien überschneiden sich stark mit jenen von Arne Jacobsen, dem gefeierten dänischen Architekten und Produktdesigner, der kurz zuvor den Architekturwettbewerb für die Dänische Nationalbank für sich entscheiden konnte. Jacobsen, der für seine kühnen und moderne Designentwürfe und seinen scharfen Blick für die kleinsten Details bekannt war, war der ideale Partner für diese immense Aufgabe.

Und so war es schließlich die Dänische Nationalbank, in der die Designikone von VOLA ihren ersten öffentlichen Auftritt hatte – und sofort international für großes Aufsehen sorgte. Mit Auslauf und Griff als einzigen, sichtbaren Teilen war die Armatur VOLA 111 unser erster komplett integrierter Eingriffmischer, der schnell legendär wurde.

Mit Funktion und Proportion als Priorität, ohne jedoch Stil oder Anmut zu vernachlässigen, avancierten die neuen VOLA Produkte zu gefeierten Klassikern. Jacobsens Design blieb in fast fünfzig Jahren nahezu unverändert. Oft imitiert, aber niemals erreicht, ist VOLA seit jeher die erste Wahl der Architekten und Designer.



#### **HANDWERKLICHES KÖNNEN**

Seit der Gründung von VOLA besitzen Handwerkskunst und die Fertigung von Hand für das Unternehmen eine große Bedeutung. Deshalb ist jedes Produkt, das die Produktionsstätte verlässt, bis zum letzten Detail vollendet.

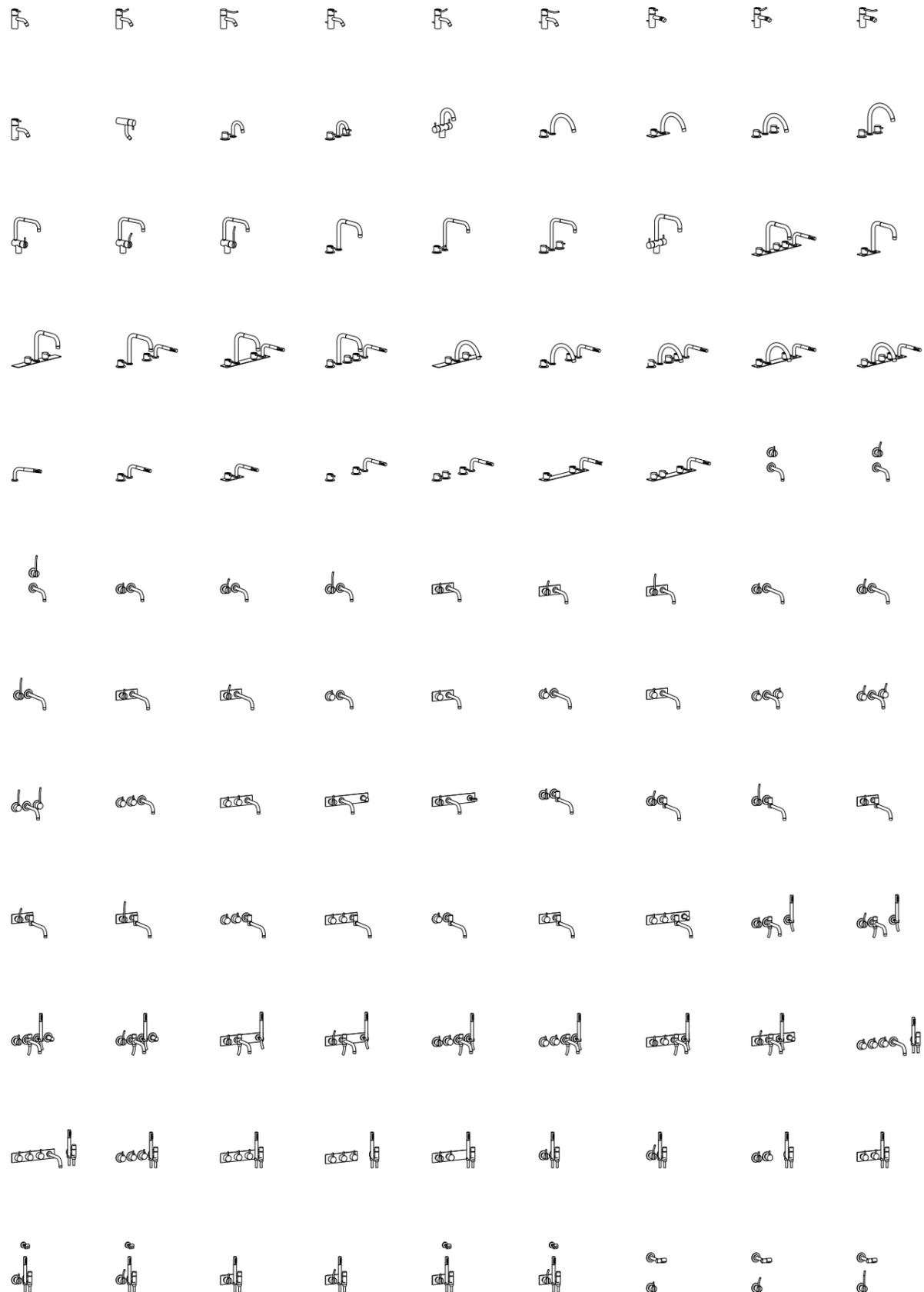
Bei VOLA kommen traditionelle Techniken wie das Polieren von Hand ebenso zum Einsatz wie ein moderner Maschinenpark. Auf diese Weise sichern wir unser hohes Qualitäts- und Effizienzniveau während der gesamten Fertigung. Ein zusätzliches Resultat ist die laufende Optimierung und Verbesserung der gesamten Produktpalette. Auf der Basis von Innovation und Designintegrität entwickelt sich unser modulares Sortiment stetig weiter.



**DIE REISE EINES PRODUKTS**

**UNSERE RUNDE KOPFBRAUSE 060**

Klassisch modern in der Form und gefertigt aus Materialien höchster Qualität sind Produkte von VOLA eine pure Designinspiration. Mit Präzisionsbearbeitung wie Schleifen, Bürsten und Polieren werden speziell selektierte, massive Materialien wie Messing, Bronze oder Edelstahl bearbeitet. Dies gibt uns Sicherheit, dass jedes VOLA Produkt perfekt geformt und wunderschön veredelt ist. Speziell entwickelte Techniken schaffen die einzigartige VOLA Haptik und transformieren unfertige Metallblöcke in vollendet gestaltete Produkte.



**MODULARES DESIGN**

Die Schönheit von VOLA liegt in der Flexibilität innerhalb einer strengen Anordnung. Im Lauf der Jahrzehnte wurde das originäre Design angereichert durch eine fast unendliche Vielfalt an Ventilen, Griffen, Platten und Zubehör, erhältlich in vielen Oberflächen - von glattem gebürstetem Edelstahl über poliertes Messing bis hin zu 14 leuchtenden Farben. Alle Produkte von VOLA lassen sich unter Wahrung ihrer Designintegrität exakt auf Ihre Räumlichkeiten und Bedürfnisse anpassen.



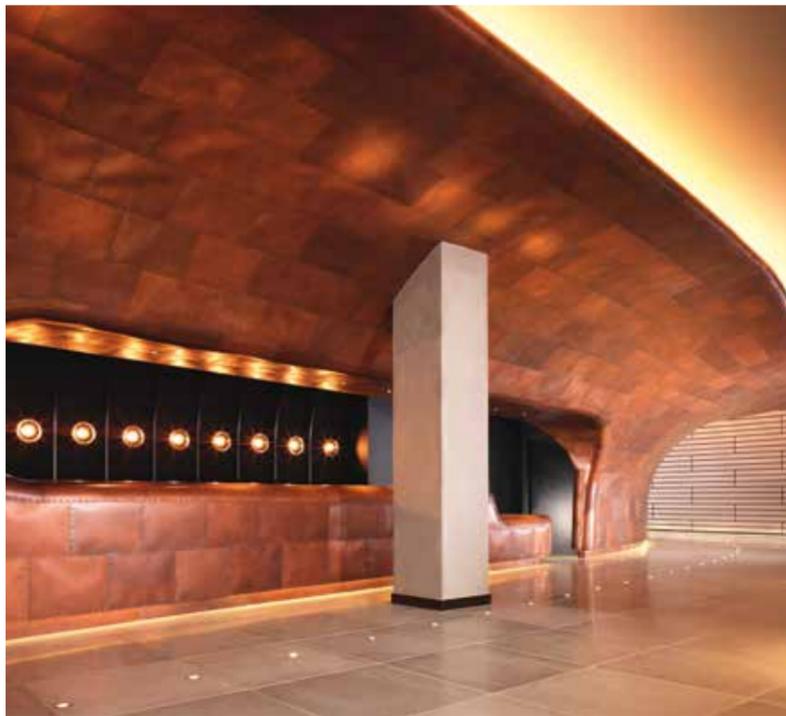
Der erste Eingriffmischer von VOLA, das Modell 111, ist die Essenz einer reduzierten Form - ein Kreis innerhalb eines Kreises, unterteilt durch ein einziges Segment.



BIG  
CLAUDIO SILVESTRI ARCHITECTS  
COOP HIMMELBLAU  
DARLING ASSOCIATES  
DAVID CHIPPERFIELD ARCHITECTS  
FOSTER & PARTNERS  
GENSLER  
GLENN MURCUTT  
HASSELL STUDIO HBA  
HERZOG & DE MEURON  
HOK  
JEAN NOUVEL  
JOHNSON NAYLOR  
KARIM RASHID  
KERRY HILL ARCHITECTS  
KOHN PEDERSEN FOX  
NERI & HU  
PERKINS & WILL  
ROGERS STIRK HARBOUR + PARTNERS  
RUSSELL JONES  
SHEPPARD ROBSON  
SNØHETTA  
SKIDMORE, OWINGS & MERRILL  
STEVEN HOLL  
SUPER POTATO  
UNSTUDIO  
WILSON ASSOCIATES  
WOODS BAGOT

**RUND UM DIE WELT  
GEADELT DURCH DIE BESTEN**

Architekten besitzen eine ausgeprägte Affinität zu VOLA – das Ergebnis einer minimalistischen Ästhetik und außerordentlichen Flexibilität. Von internationalen Flughäfen zu führenden Kunstgalerien: Architekten von Weltruhm bevorzugen VOLA, um Innenräume noch weiter zu veredeln.



In Dänemark nach höchsten Standards maßgefertigt, ist VOLA eine herausragende Designmarke mit Studios und Ausstellungsräumen auf der ganzen Welt. Unsere Produkte werden weltweit eingesetzt. Bei der Installation leisten unsere Experten Hilfestellung bei Design, Spezifikation und Service.

Seit dem allerersten Produkt ist der Name VOLA ein Synonym für zeitgenössisches Design. Heute behauptet sich VOLA in avantgardistischen Opernhäusern und Kulturbauten ebenso wie in außergewöhnlichen Apartment- und spektakulären Privathäusern, von Europa über Amerika bis in den fernen Osten.

**MONDRIAN LONDON HOTEL,  
LONDON**

Auf der gegenüberliegenden Seite: das Mondrian London Hotel. Es verkörpert den heutigen Glamour der Stadt, ihren verschwenderischen Mix aus Farbe, Form und Material, der eine neue luxuriöse Ästhetik definiert mit deutlichen Reminiszenzen an die maritime Vergangenheit.

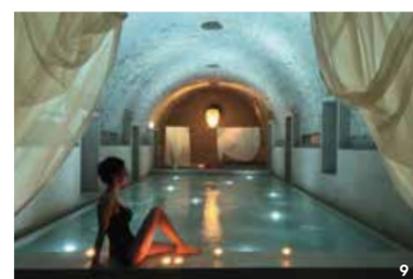
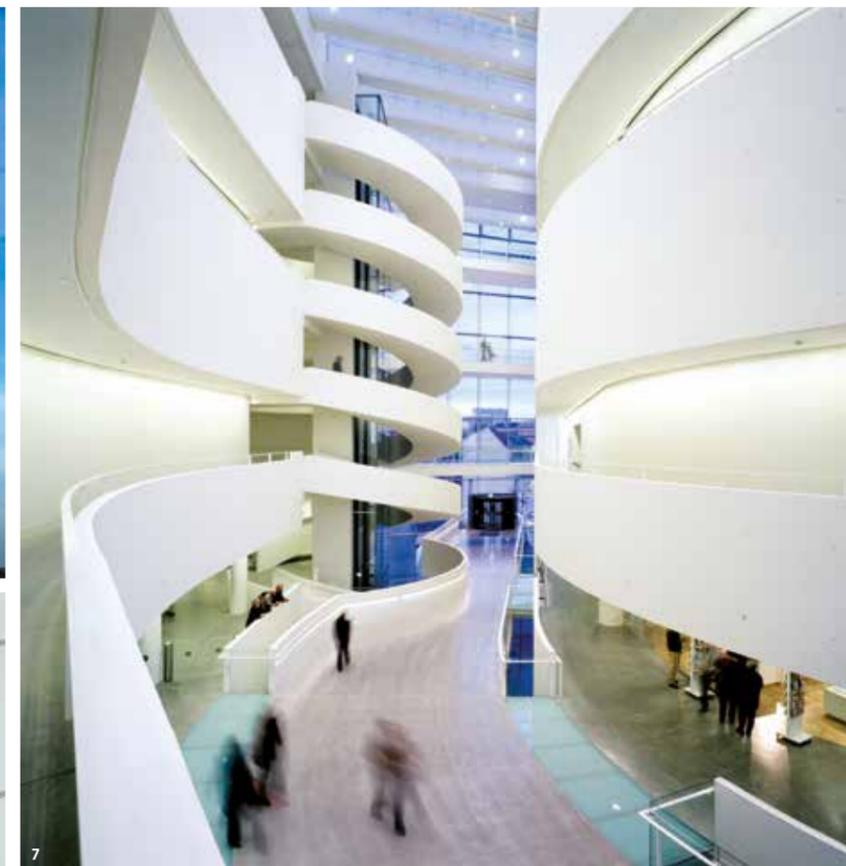
**THE LANDMARK MANDARIN ORIENTAL,  
HONG KONG**

Auf der rechten Seite: ein legendäres Hotel. Das Landmark Mandarin Oriental in Hong Kong ist ein eigenständiger internationaler Anziehungsort, dessen Name auf der ganzen Welt für Eleganz und Luxus steht.



Die Produkte von VOLA lassen sich auf jedes Ambiente maßschneidern – unabhängig von Größenordnung, Bestimmung oder Stil. Umfassende Flexibilität und die Schönheit der Form sind auch künftig die vorherrschenden Qualitäten von VOLA.

- 1 Aldar Central Market, Abu Dhabi
- 2 Park Hyatt Seoul, Südkorea
- 3 Studio Furillen, Schweden
- 4 Musikkens Hus, Dänemark
- 5 Jumeirah Emirates Towers, Dubai
- 6 Armani Hotel Dubai, Dubai
- 7 ARoS Aarhus Art Museum, Dänemark
- 8 Stedelijk Museum, Amsterdam
- 9 Thermalbad & Spa Zürich, Schweiz
- 10 YachtPlus superyacht



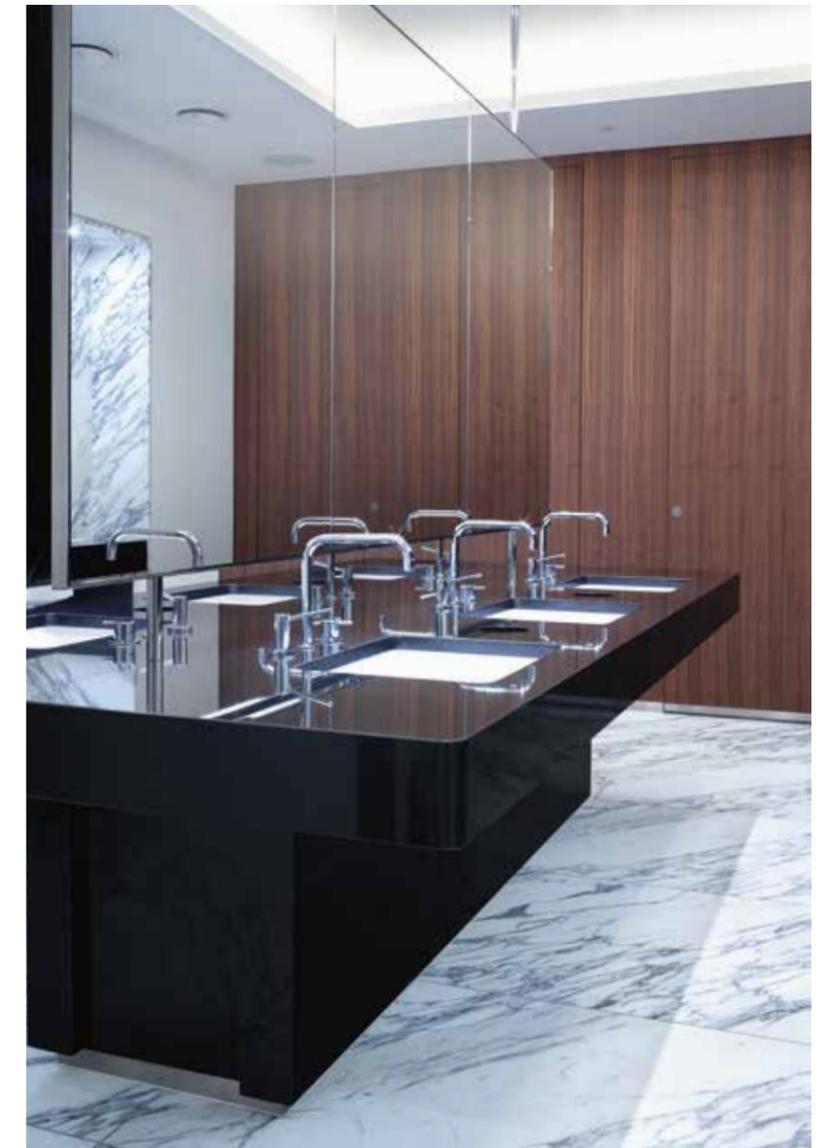
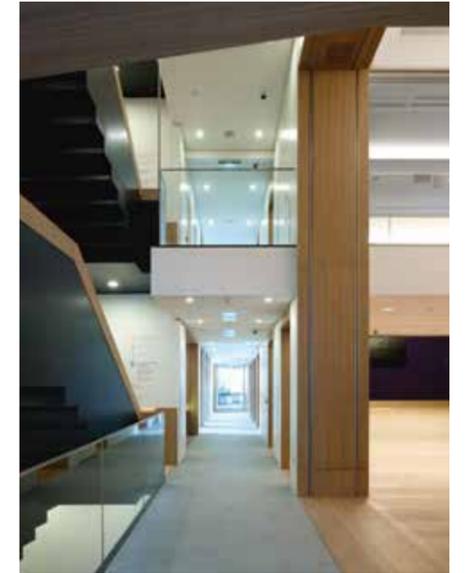


#### **V&A MUSEUM, LONDON**

Auf der gegenüberliegenden Seite:  
das Victoria and Albert Museum  
mit der weltweit umfangreichsten  
Sammlung von Kunst und Design – ein  
Monument menschlicher Kreativität im  
Wandel der Zeiten.

#### **BONHAMS, LONDON**

Auf der rechten Seite: das  
Kunstauktionshaus Bonhams, eine  
Größe im internationalen Kunsthandel,  
mit seinen ikonischen Räumlichkeiten  
in London. Entworfen wurde das  
preisgekrönte, multifunktionale  
Auktionshaus von Lifschutz Davidson  
Sandilands.







**111**  
Waschtisch-Eingriffmischer mit festem Auslauf,  
Wandmodell für Unterputzmontage, in Chrom  
Hochglanz poliert.

**HV1**  
Auf der gegenüberliegenden Seite: Eingriffmischer  
mit festem Auslauf, in gebürstetem Edelstahl.

Zeitlose Designikonen in perfekter  
Verbindung: die VOLA Modelle  
111 und HV1.





**HV1**  
Eingriffmischer mit festem Auslauf,  
in Chrom Hochglanz poliert.



**HV1 A63F**  
Eingriffmischer mit festem Auslauf  
sowie Ablauf, in Kupfer glänzend (eine  
unserer neuen PVD-Oberflächen aus der  
Exklusiven Farben-Serie).

**112 A63F**  
Auf der gegenüberliegenden Seite:  
Waschtisch-Eingriffmischer mit  
festem Auslauf, Wandmodell für  
Unterputzmontage, sowie Ablauf,  
in gebürstetem Edelstahl.



**RB1**  
Standventil mit festem Auslauf,  
in gebürstetem Edelstahl.



**HV3**  
Eingriffmischer mit festem  
Auslauf und Excenter-  
Ablaufgarnitur, in  
gebürstetem Edelstahl.



**HV1M**  
Eingriffmischer wie HV1 mit  
mittellangem Betätigungshebel,  
in gebürstetem Edelstahl.



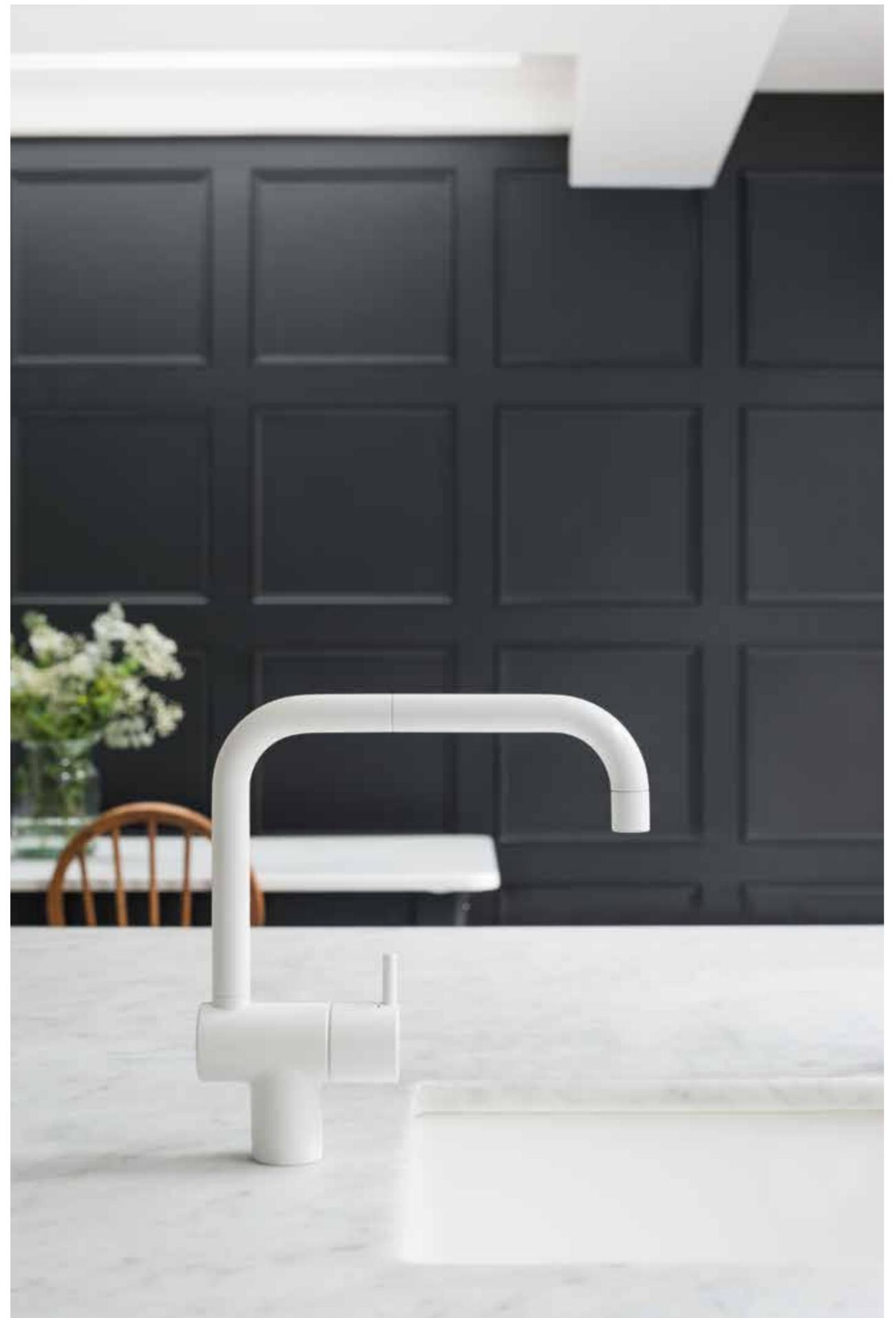
**HV1L+170**  
Eingriffmischer wie HV1 mit  
langem Betätigungshebel  
und einer Höhe von 290 mm,  
in gebürstetem Edelstahl.

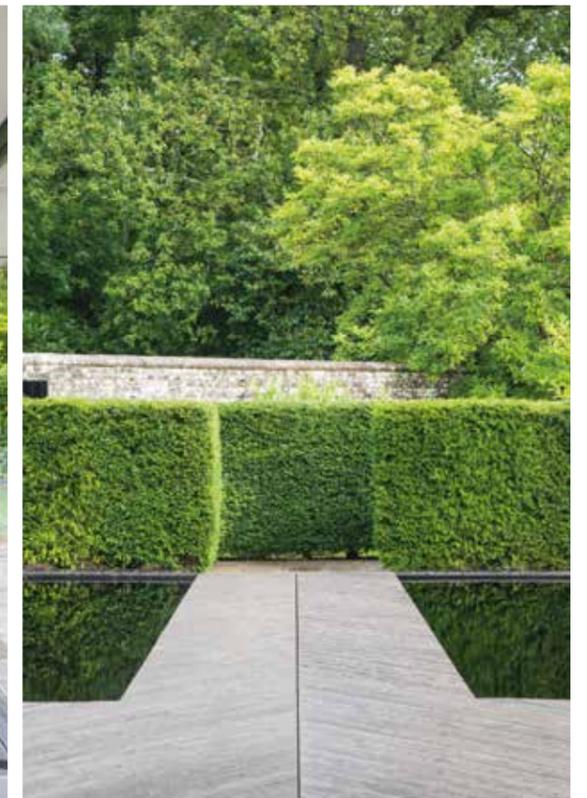
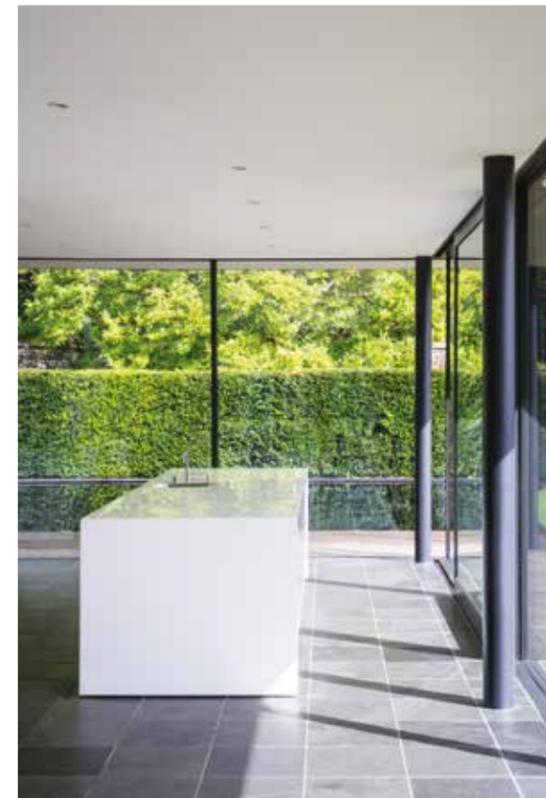




**KV1**

Eingriffmischer mit Doppelschwenkauslauf, in Tiefschwarz hochglänzend (eine unserer neuen exklusiven PVD-Oberflächen aus der Exklusiven Farben-Serie) sowie auf der gegenüberliegenden Seite in Weiß.





**KV4**  
Auf der gegenüberliegenden Seite:  
Dreilocharmatur mit Doppelschwenkauslauf inklusive  
Wasserdurchflussbegrenzer, in gebürstetem Edelstahl.

**590 T36**  
Oben rechts: Eingriffsmischer und  
Doppelschwenkauslauf inklusive  
Wasserdurchflussbegrenzer mit Tischseifenspender,  
in gebürstetem Edelstahl.



**FS2**  
Freistehender Waschtisch-Eingriffmischer,  
in Chrom Hochglanz poliert.

Die klassische Silhouette der Dreilocharmatur HV10: der anmutig geschwungene Auslauf wird flankiert von zwei diskreten Ventilen.

**HV10**  
Auf der gegenüberliegenden Seite: Dreilocharmatur mit Schwenkauslauf inklusive Wasserdurchflussbegrenzer, in gebürstetem Edelstahl.



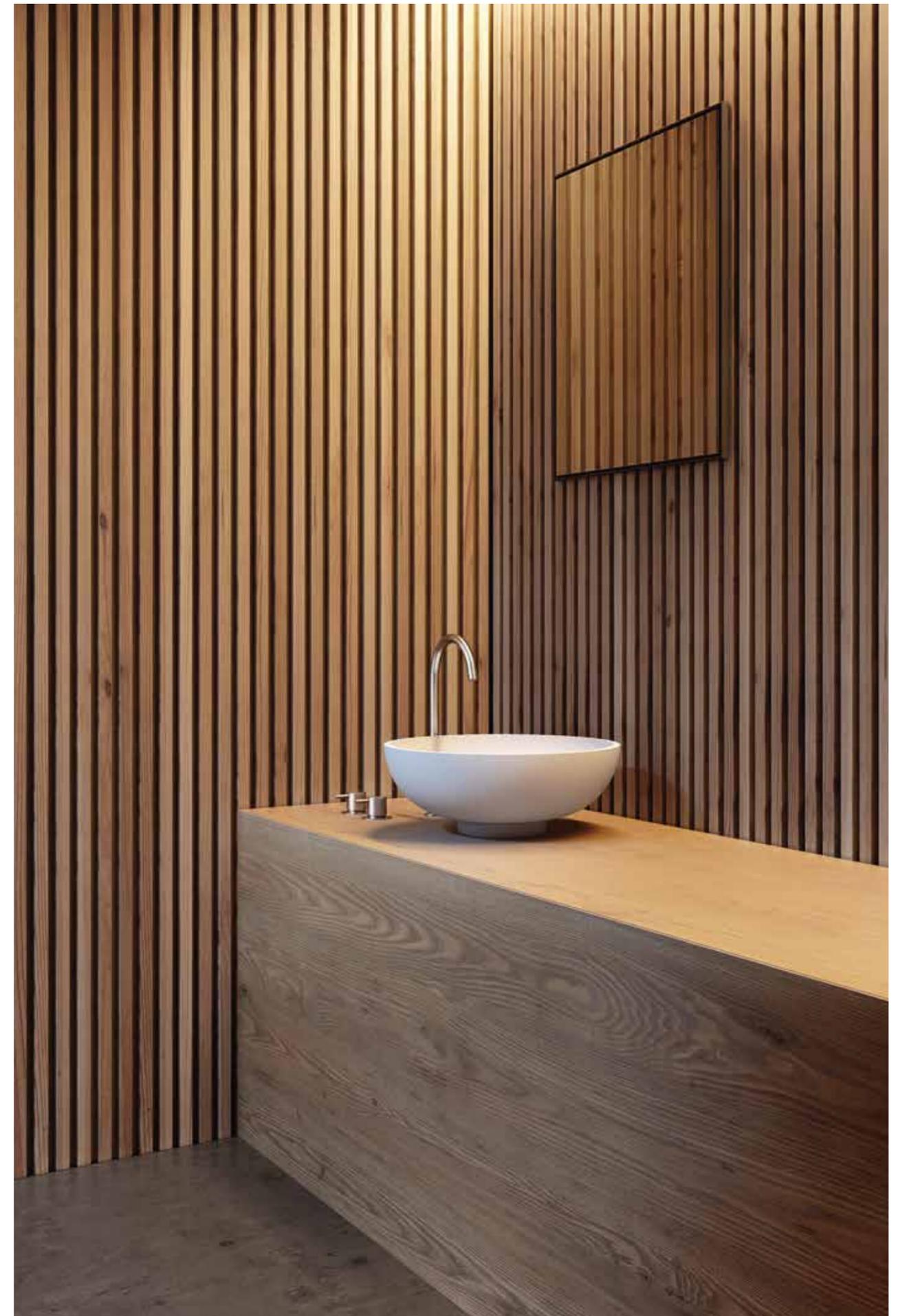
**590A**  
Eingriffmischer mit Schwenkauslauf inklusive Wasserdurchflussbegrenzer, in gebürstetem Edelstahl.



**590G**  
Eingriffmischer mit Schwenkauslauf inklusive Wasserdurchflussbegrenzer, in gebürstetem Edelstahl.



**590H**  
Eingriffmischer mit Schwenkauslauf inklusive Wasserdurchflussbegrenzer, in gebürstetem Edelstahl.



Die Klarheit der gebogenen  
Form zeigt sich in der  
fließenden Linienführung des  
Eingriffmischers 590.



**590G**  
Eingriffmischer mit Schwenkauslauf  
inklusive Wasserdurchflussbegrenzer,  
in gebürstetem Edelstahl.



**590A**  
Eingriffmischer mit Schwenkauslauf  
inklusive Wasserdurchflussbegrenzer,  
in Chrom Hochglanz poliert.

**590H**  
Auf der gegenüberliegenden Seite:  
Eingriffmischer mit Schwenkauslauf  
inklusive Wasserdurchflussbegrenzer,  
in gebürstetem Edelstahl.



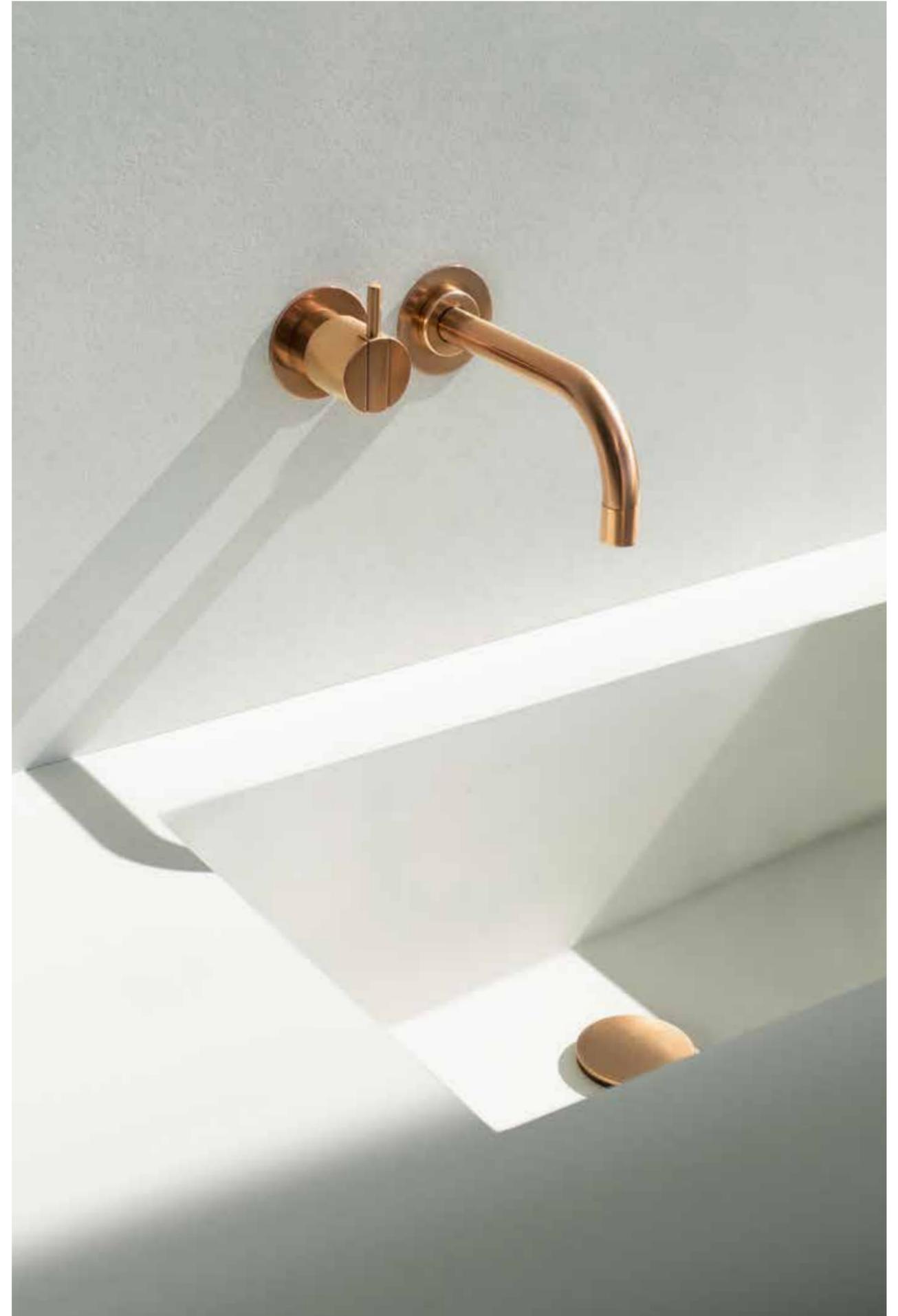


**1513K A63F A34**

Zweigriffmischer mit festem Auslauf, Ablaufventil und Geruchsverschluss, Wandmodell für Unterputzmontage, in gebürstetem Edelstahl.

**111 A63F**

Auf der gegenüberliegenden Seite: Eingriffmischer mit festem Auslauf, Wandmodell für Unterputzmontage, sowie Ablaufventil, in gebürstetem Kupfer (eine unserer neuen exklusiven PVD-Oberflächen aus der Exklusiven Farben-Serie).



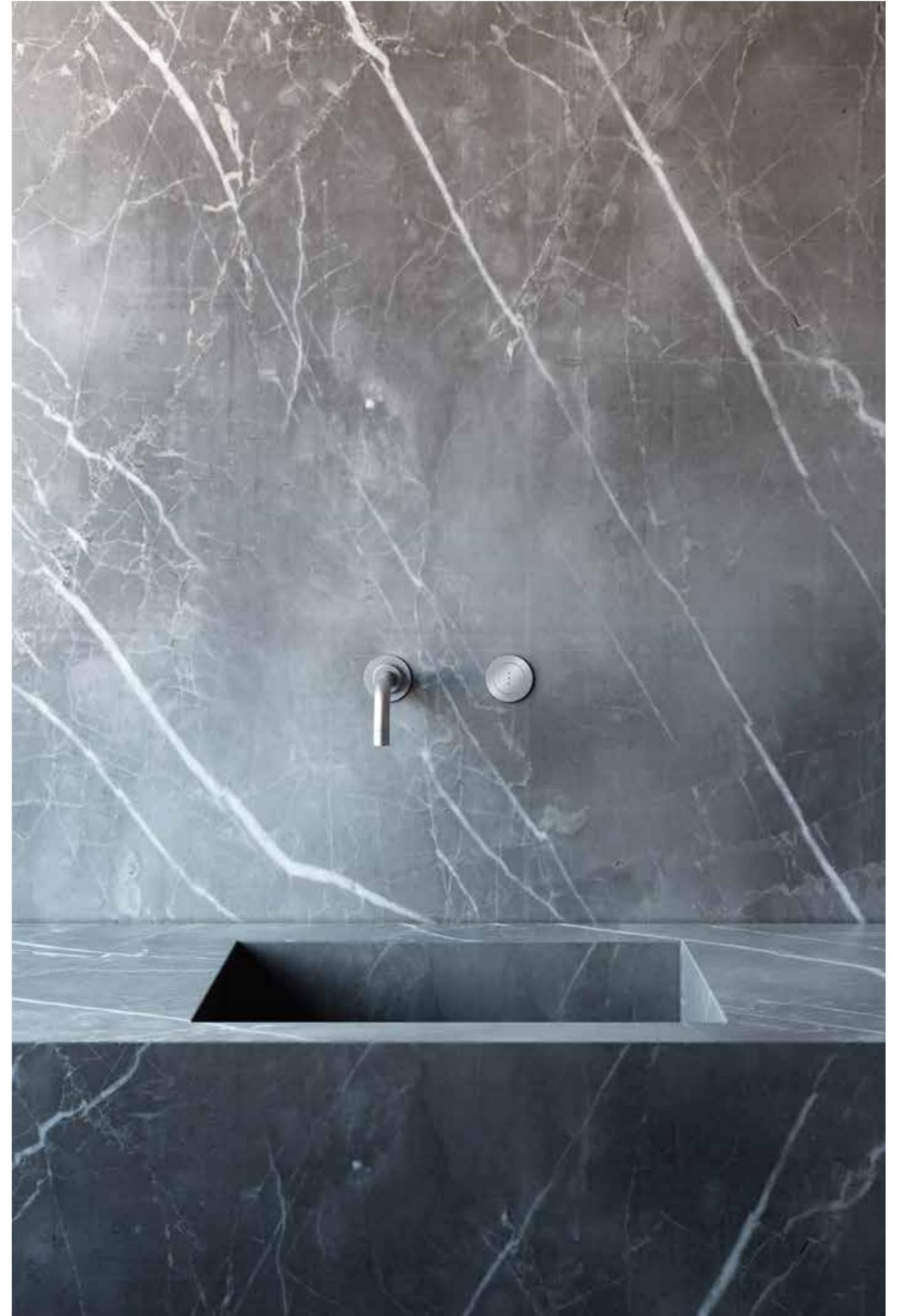


**RS10**  
Elektronischer Seifenspender in Weiß  
mit Ring, in gebürstetem Edelstahl.

**4321 RS10**  
Auf der gegenüberliegenden Seite:  
Waschtisch-Wandauslaufventil  
für berührungslose Bedienung,  
in gebürstetem Edelstahl, sowie  
elektronischer Seifenspender in Weiß  
mit Ring in gebürstetem Edelstahl.

**4911**  
Waschtischmischer für  
berührungslose Bedienung,  
Wandmodell für Unterputzmontage,  
in Chrom Hochglanz poliert.

**4811**  
Auf der gegenüberliegenden Seite:  
Waschtisch-Wandauslaufventil für  
berührungslose Bedienung,  
in gebürstetem Edelstahl.





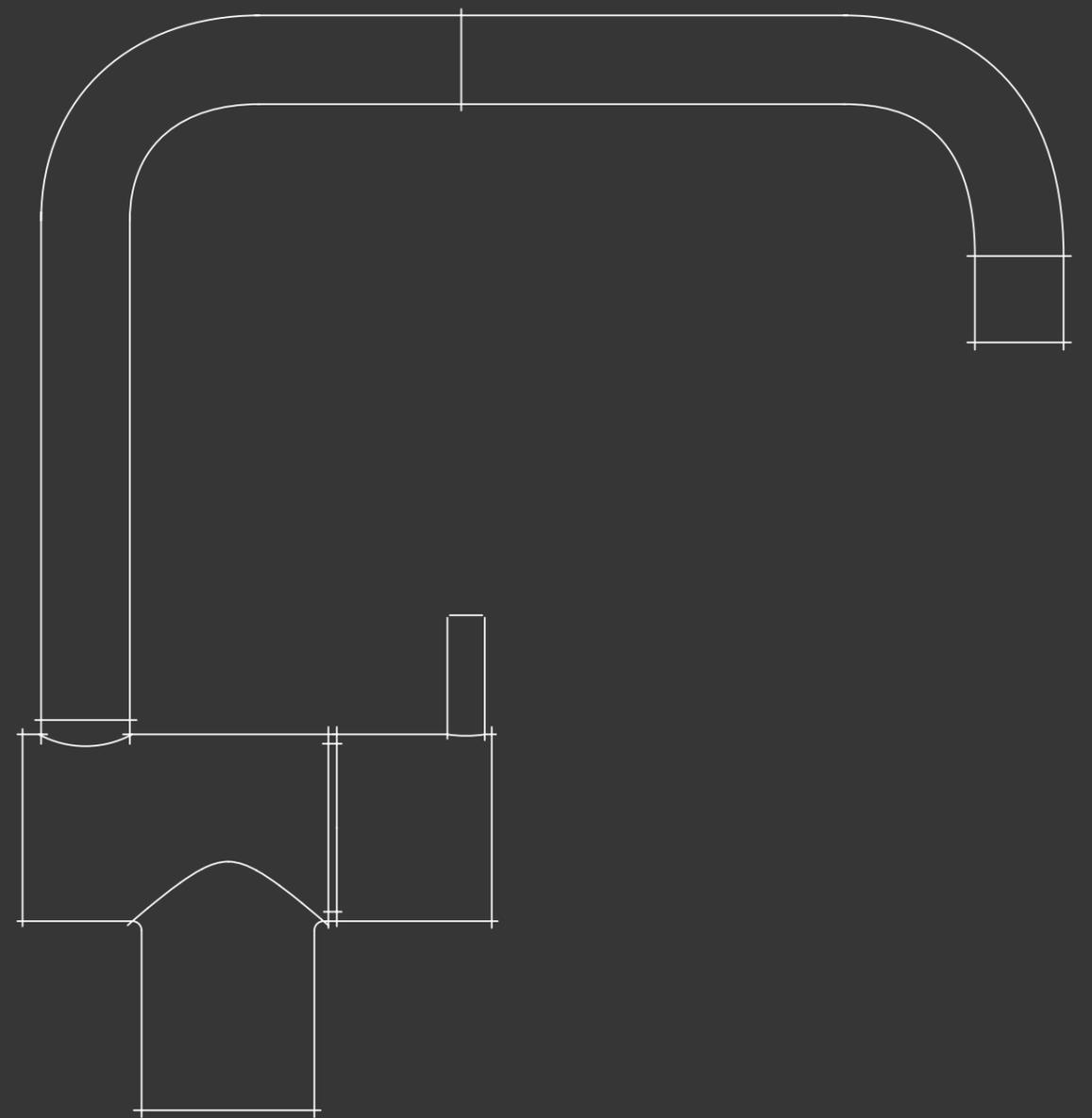
**HV1E T36**  
Waschtischmischer für berührungslose  
Bedienung mit Tischseifenspender T36,  
in Chrom Hochglanz poliert.



**RB1E**

Auf der gegenüberliegenden Seite, sowie oben: Waschtischventil für berührungslose Bedienung, in gebürstetem Edelstahl.

Küche





**KVI**  
Eingriffmischer mit  
Doppelschwenkauslauf,  
in Chrom Hochglanz poliert.

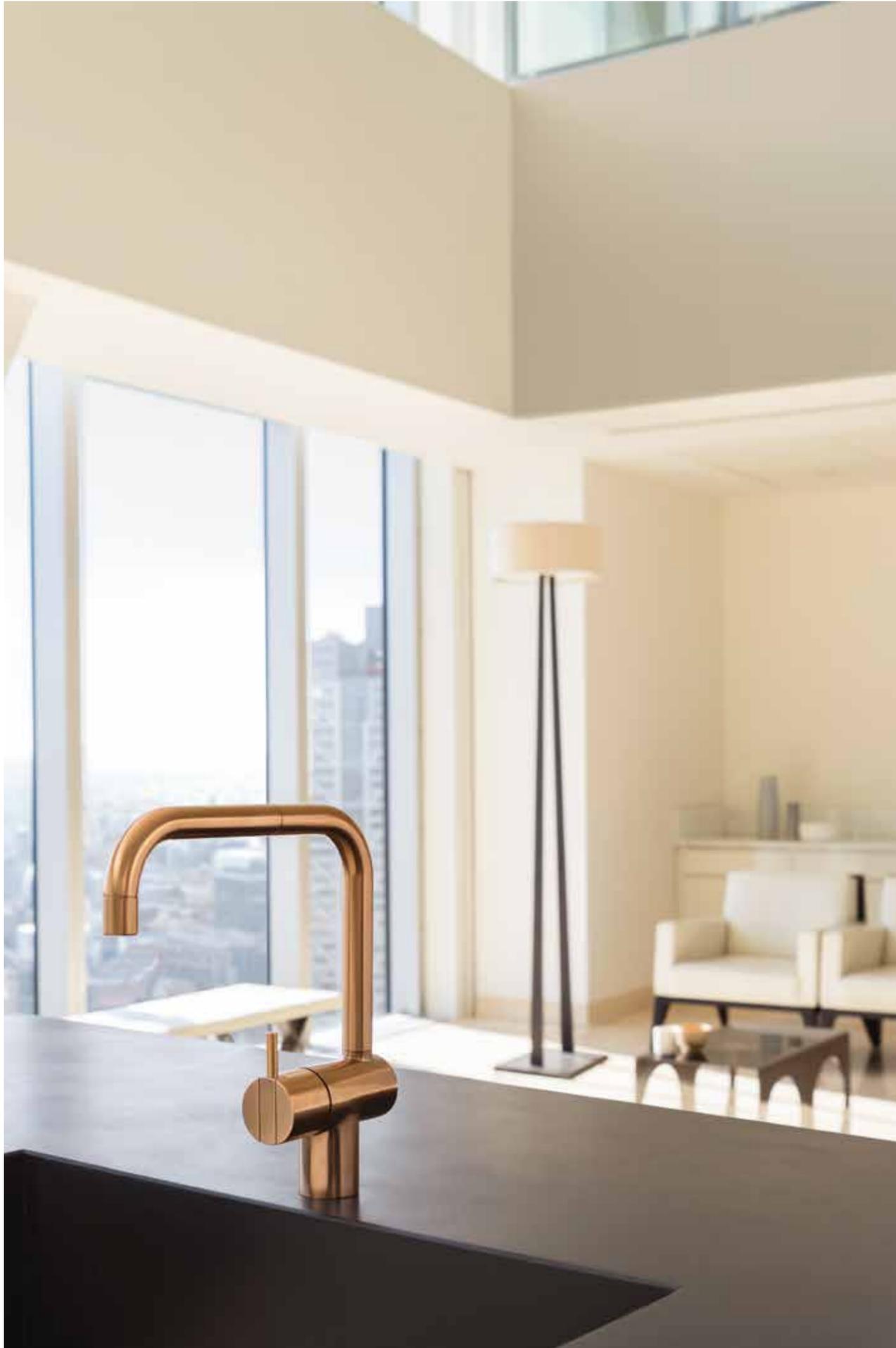


**590M**  
Eingriffmischer mit  
Doppelschwenkauslauf inklusive  
Wasserdurchflussbegrenzer,  
in gebürstetem Edelstahl.

**KV1**  
Auf der gegenüberliegenden  
Seite: Eingriffmischer mit  
Doppelschwenkauslauf,  
in gebürstetem Edelstahl.

KV1 ist das Original.  
Eine architektonische Komposition  
aus subtilen Bögen und präzisen  
Verbindungen. Sie repräsentiert eine  
perfekte Verbindung aus Handwerk  
und Technologie.





Die Prozesse bei VOLA werden kontinuierlich optimiert. Gebürsteter Edelstahl – eine zentrale Komponente der VOLA Ästhetik – ist ein wichtiges Unterscheidungsmerkmal und erfüllt höchste Ansprüche an den Korrosionsschutz.

**KV1**

Auf der linken Seite: Eingriffsmischer mit Doppelschwenkauslauf, in gebürstetem Kupfer (eine unserer neuen exklusiven PVD-Oberflächen aus der Exklusiven Farben-Serie), oben: Detail in gebürstetem Edelstahl.



**KV1-500T1**

Eingriffmischer mit Doppelschwenkauslauf  
und separater Eingriffmischer mit  
Handbrause, in gebürstetem Edelstahl.



**500MT1-590M**

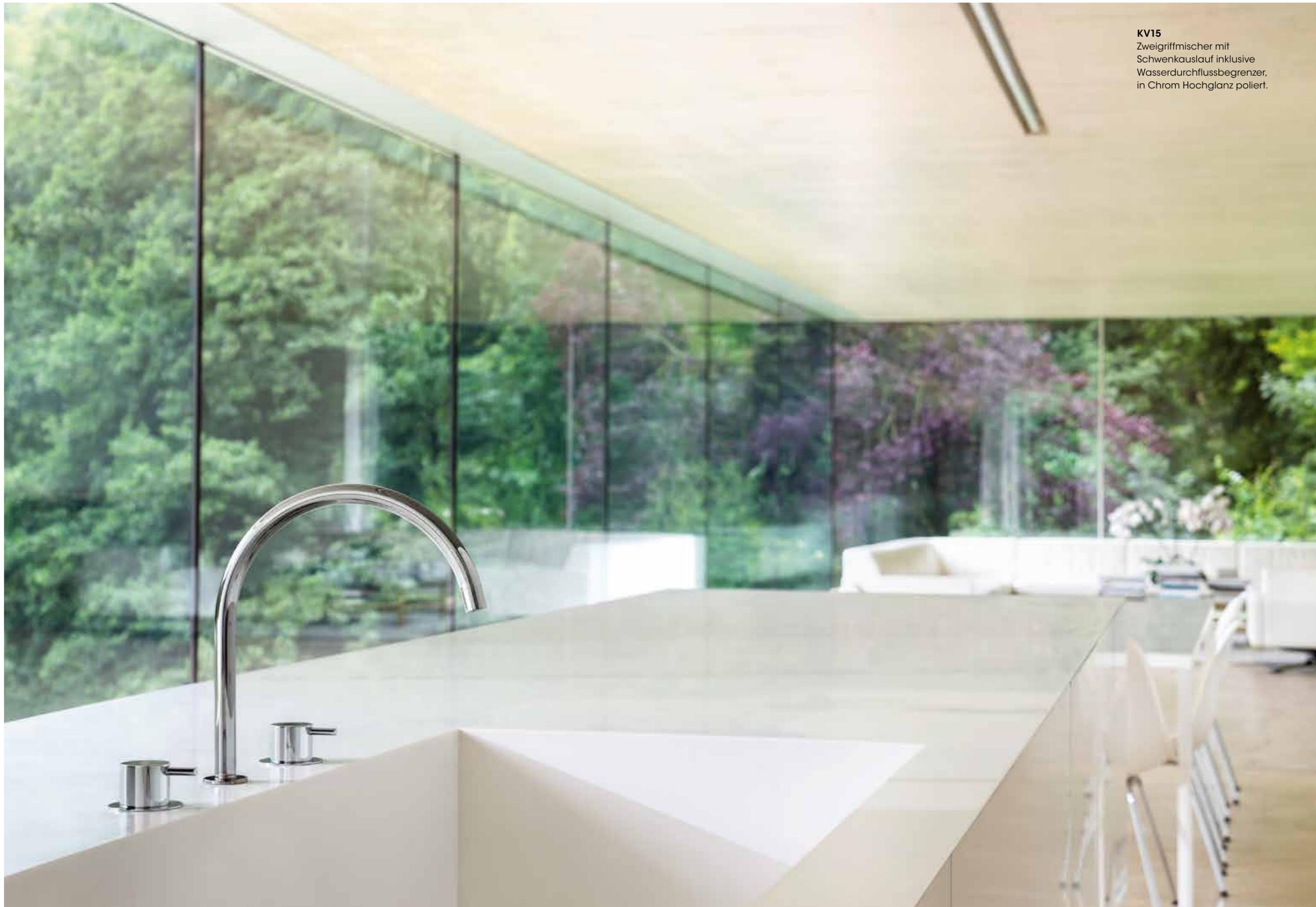
Eingriffmischer mit mittellangem Betätigungshebel sowie Handbrause und Eingriffmischer mit mittellangem Betätigungshebel und Doppelschwenkauslauf inklusive Wasserdurchflussbegrenzer, in gebürstetem Edelstahl.



**590H**  
Eingriffmischer und Schwenkauslauf inklusive  
Wasserdurchflussbegrenzer, in schwarzem,  
poliertem Chrom (eine unserer neuen exklusiven  
PVD-Oberflächen aus der Exklusiven Farben-Serie).



**KV15**  
Zweigriffmischer mit  
Schwenkauslauf inklusive  
Wasserdurchflussbegrenzer,  
in Chrom Hochglanz poliert.





**131**  
Eingriffmischer mit Doppelschwenkauslauf,  
Wandmodell für Unterputzmontage,  
in gebürstetem Edelstahl.

**132**  
Auf der gegenüberliegenden Seite:  
Eingriffmischer, Wandmodell  
für Unterputzmontage, mit  
Doppelschwenkauslauf und Wandplatte,  
in gebürstetem Edelstahl.





**631**  
Zweigriffmischer, Wandmodell für Unterputzmontage,  
mit Doppelschwenkauslauf, in Chrom Hochglanz poliert.





**FS1**  
Freistehende Wannenfüllarmatur mit Handbrause, in Chrom Hochglanz poliert.

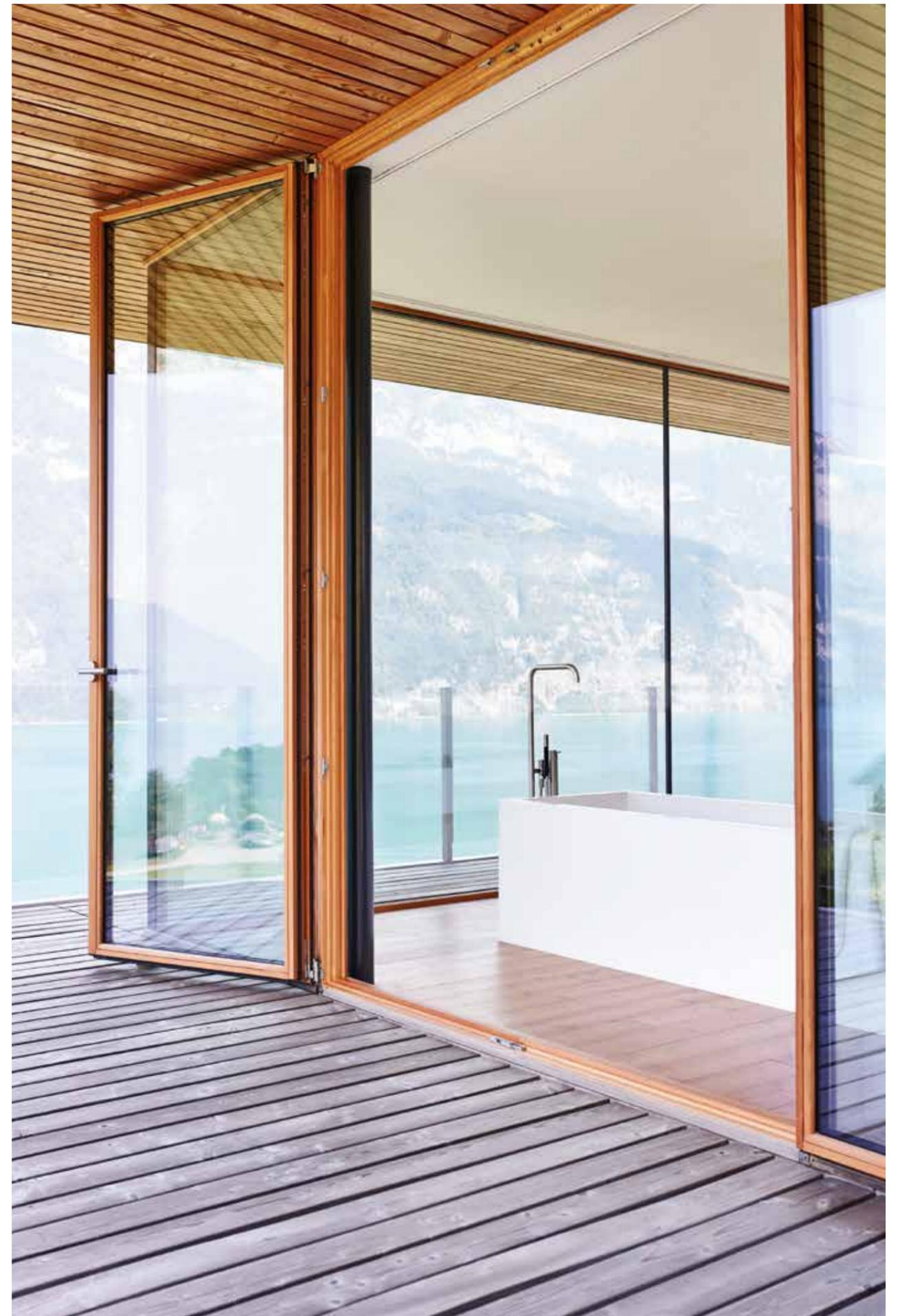
Klar, funktional und elegant –  
die freistehende Armatur FS1 als  
markantes skulpturales Objekt  
bereichert jeden Raum.



**FS1**  
Freistehende Wannenfüllarmatur mit  
Handbrause, in Chrom Hochglanz poliert.



**FS1**  
Freistehende Wannenfüllarmatur mit  
Handbrause, in gebürstetem Edelstahl.





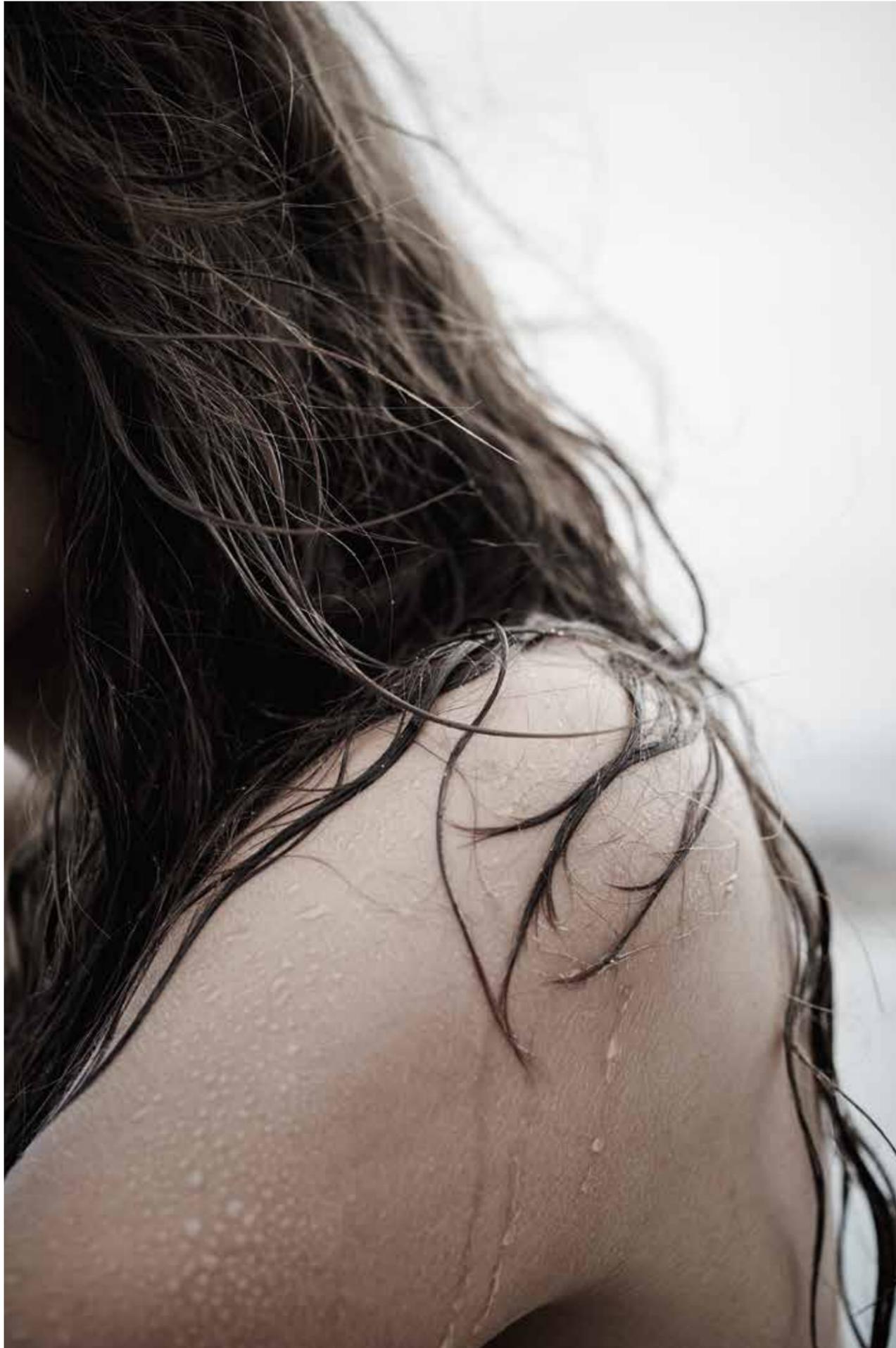
**Detail von COMBI-22**  
Bediengriff in Chrom  
Hochglanz poliert.

**COMBI-22**  
Auf der gegenüberliegenden  
Seite: Brausethermostat-  
Mischkombination mit  
3-Wege-Umstellung, Auslauf,  
Kopf- und Handbrause, in  
Chrom Hochglanz poliert.



**071**  
Handbrause und  
Halterung mit  
Rückflussverhinderer,  
in Chrom Hochglanz  
poliert.





**090E**  
Schwenkauslauf für Wannenrandarmatur,  
in gebürstetem Edelstahl.



**2143T8**  
Eingriffmischer, Wandmodell für  
Unterputzmontage, in gebürstetem  
Edelstahl.

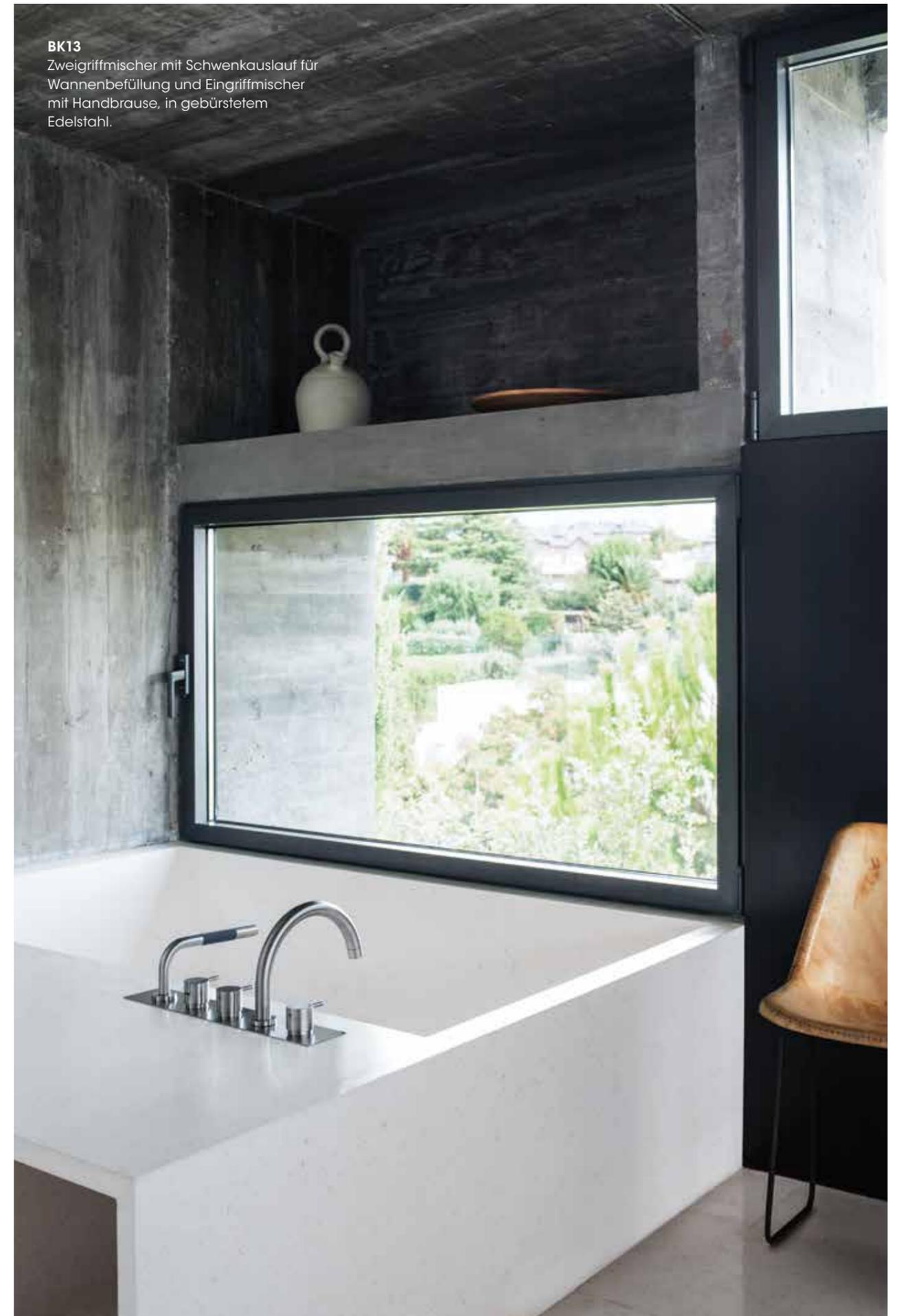
**SC10**  
Auf der gegenüberliegenden  
Seite: Eingriffmischer mit  
Doppelschwenkauslauf und  
Handbrause, in gebürstetem Edelstahl.

**2111C**

Eingriffmischer mit festem Auslauf, Wandmodell für Unterputzmontage, in dunklem Gold (eine unserer neuen exklusiven PVD-Oberflächen aus der Exklusiven Farben-Serie).

**090FM-900**

Auf der gegenüberliegenden Seite:  
bodenmontierter Wannenauslauf, in dunklem Gold (eine unserer neuen exklusiven PVD-Oberflächen aus der Exklusiven Farben-Serie).



**BK13**  
Zweigriffmischer mit Schwenkauslauf für  
Wannenbefüllung und Eingriffmischer  
mit Handbrause, in gebürstetem  
Edelstahl.

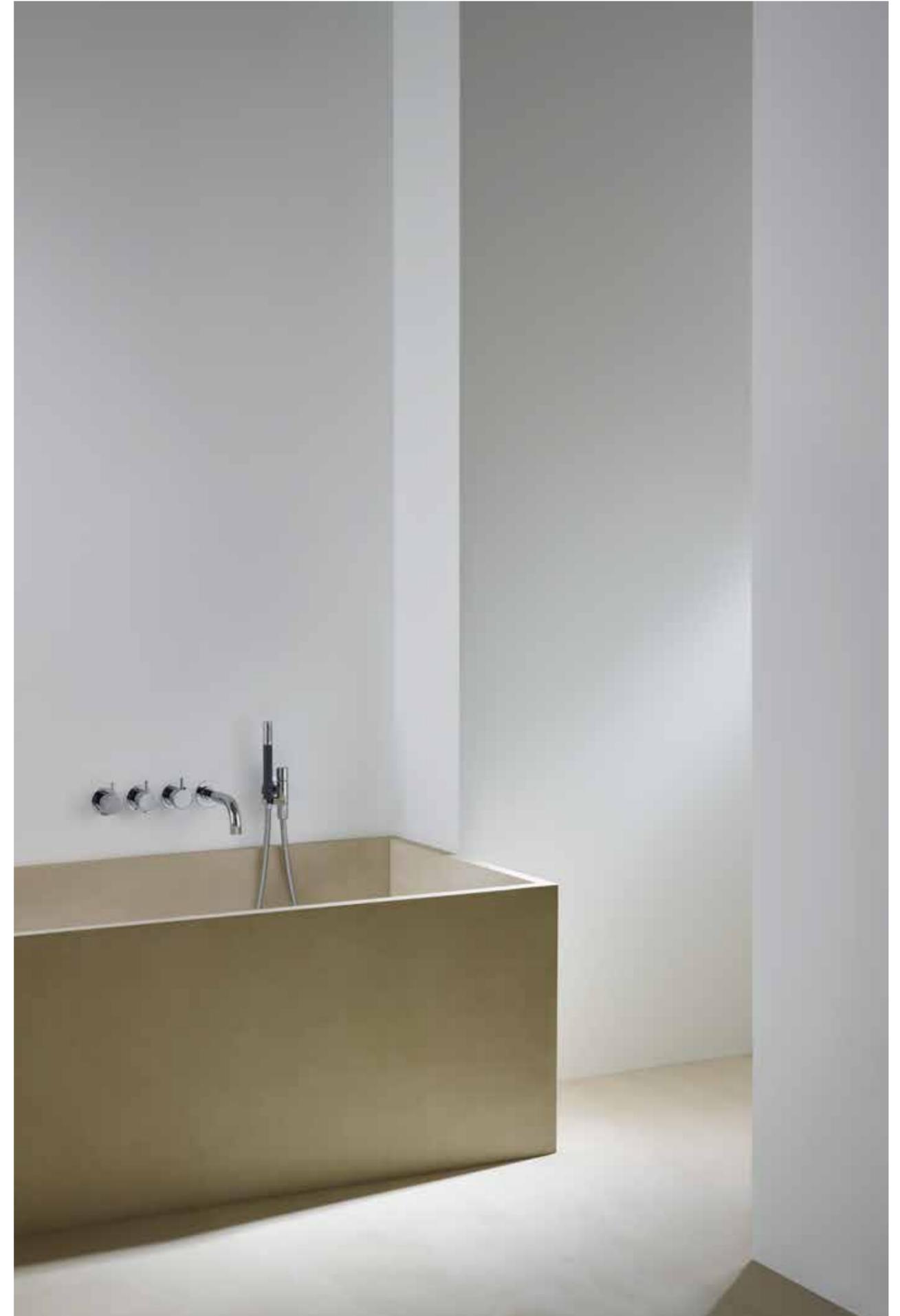


**5401**  
Bediengriffe, in Chrom  
Hochglanz poliert.



**071**  
Handbrause und  
Halterung mit  
Rückflussverhinderer,  
in Chrom Hochglanz  
poliert.

**5411C-071**  
Auf der gegenüberliegenden  
Seite: Brausethermostat-  
Mischkombination mit 2-Wege-  
Umstellung, Wandauslauf  
und Handbrause, in Chrom  
Hochglanz poliert.





**5414C-051A**

Brausethermostat-Mischkombination mit Umstellung, festem Auslauf und Kopfbrause für Deckenmontage, in gebürstetem Edelstahl.

**121**

Unterhalb des Spiegels: Eingriffmischer, Wandmodell für Unterputzmontage, in gebürstetem Edelstahl.

Jedes VOLA Produkt bringt Präzision und Klarheit ins Leben – dies macht es leicht, Rituale des Verwöhnens aus dem Alltag zu zelebrieren.



**080W**

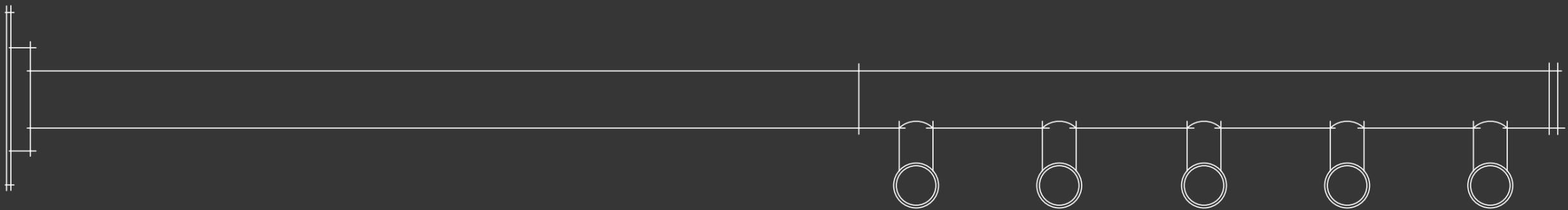
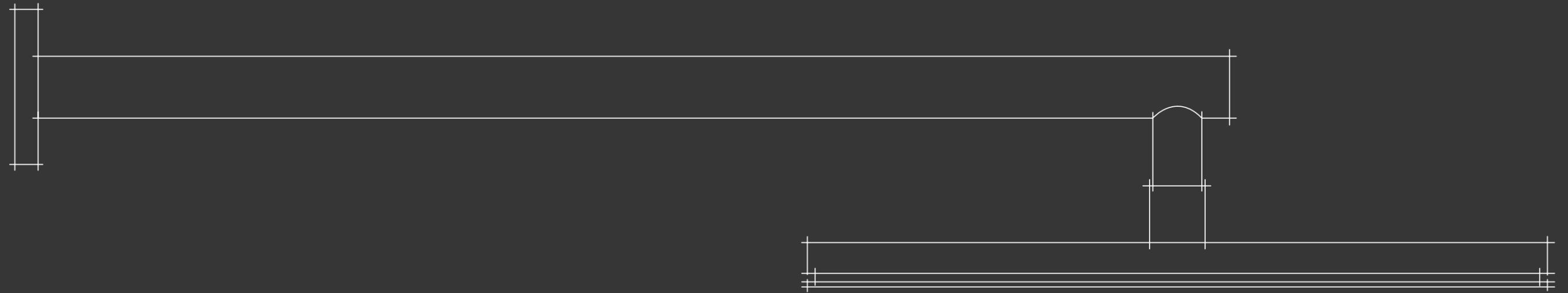
Auf der gegenüberliegenden Seite:  
Schwallbrause, in Chrom Hochglanz poliert.

**COMBI-34**

Brausethermostat-Mischkombination  
mit 2-Wege-Umstellung,  
Schwallbrause und Handbrause,  
in Chrom Hochglanz poliert.



# Dusche



Minimalismus in ultimativer Vollendung: Die Dusche FS3 verbindet leistungsstarkes Duschvergnügen mit einer freistehenden, kompromisslosen Form.

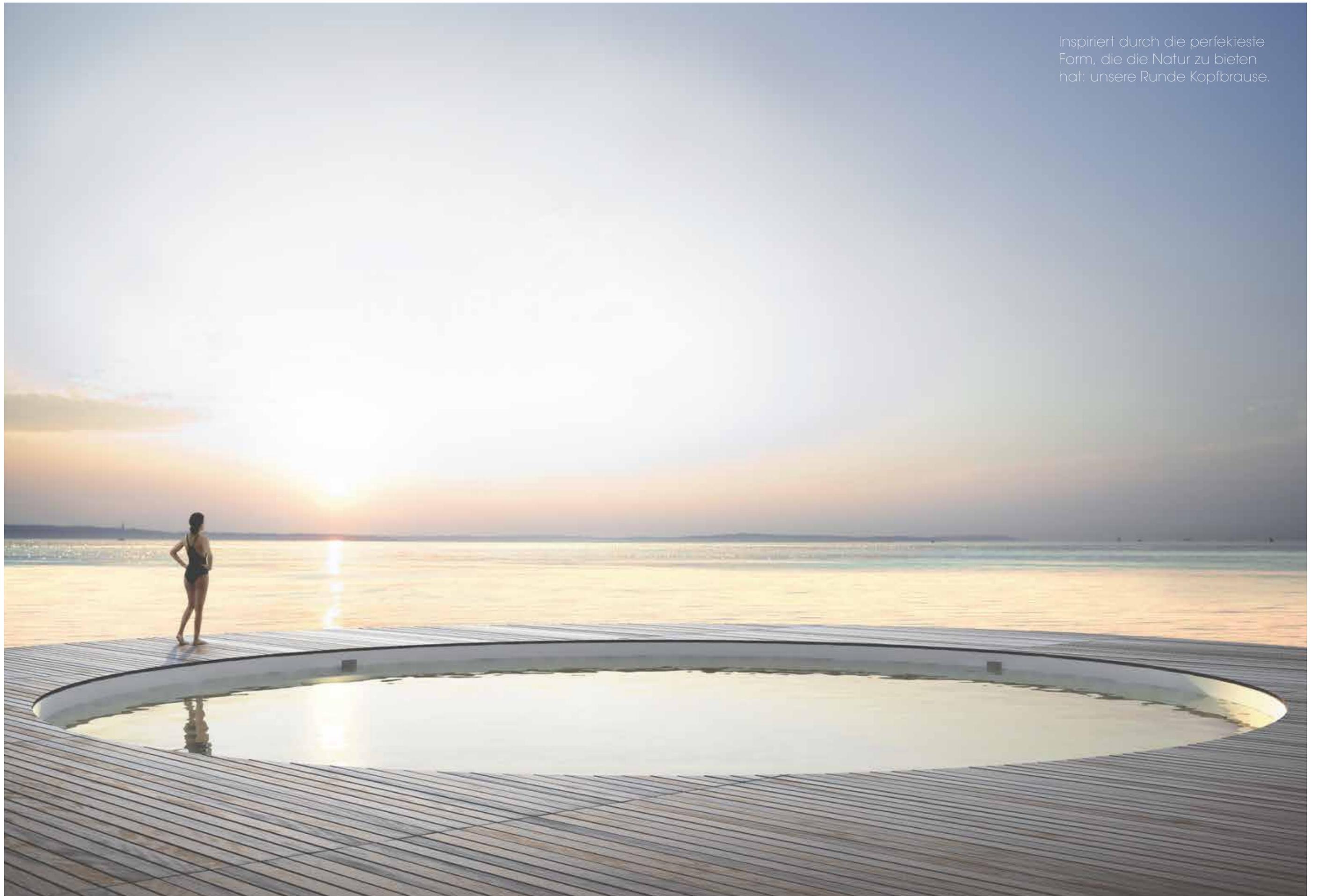
**FS3**  
Freistehende Thermostat-Duscharmatur mit Handbrause, in gebürstetem Edelstahl.

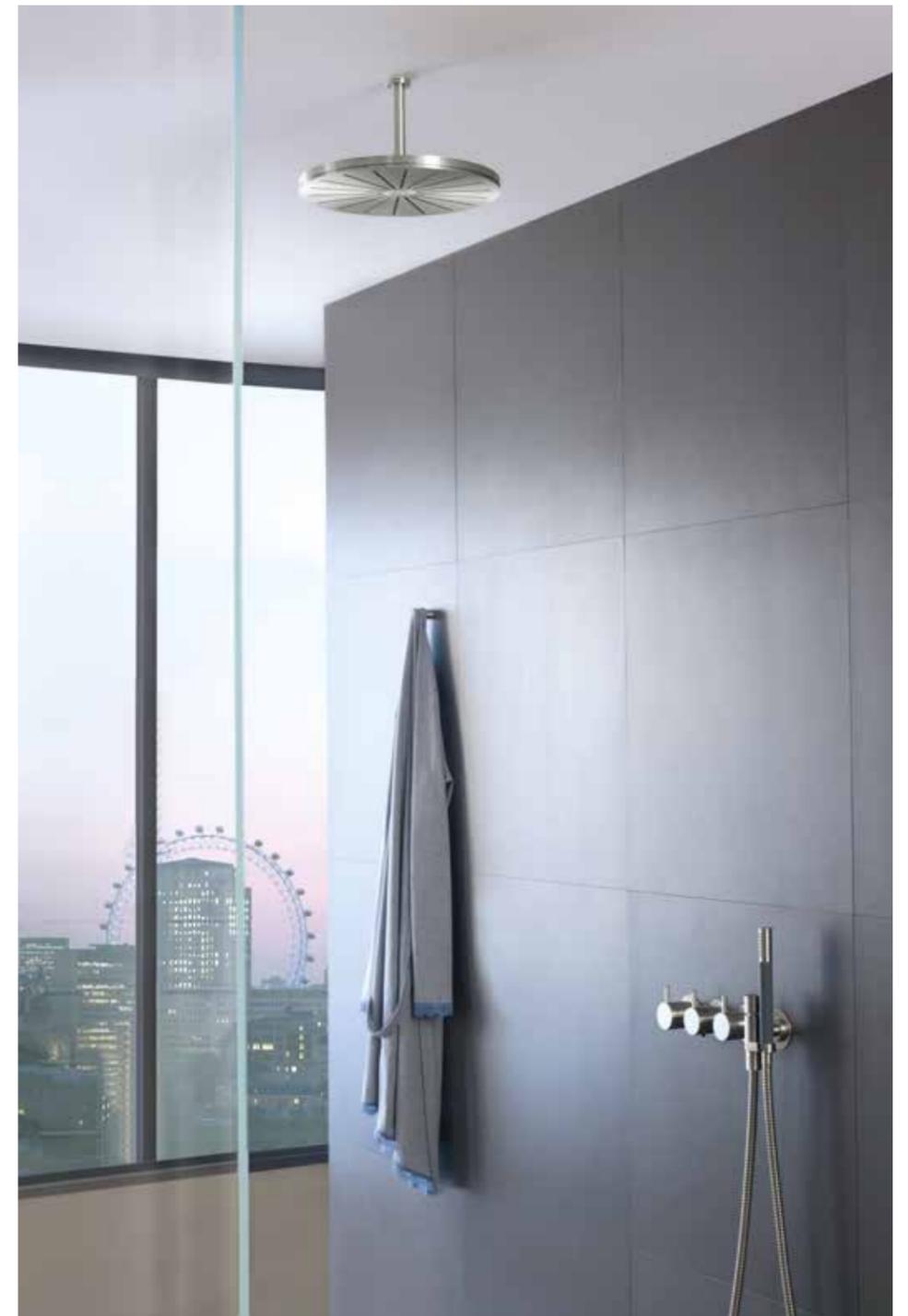
**FS3**

Freistehende Thermostat-Duscharmatur  
mit Handbrause, in gebürstetem  
Edelstahl.



Inspiziert durch die perfektste  
Form, die die Natur zu bieten  
hat: unsere Runde Kopfbrause.





Die Runde Kopfbrause überzeugt durch ihre Nachhaltigkeit und einfache Anpassung an jeden Raum. Das preisgekrönte Design mit den extravaganten Details und aparten Oberflächen ist konsequent VOLA. Ihre Form ermöglicht maximales Duschvergnügen, egal ob als Wand- oder Deckenmodell.

**060**

Auf der gegenüberliegenden Seite: Runde Kopfbrause für Wandmontage, in gebürstetem Edelstahl.

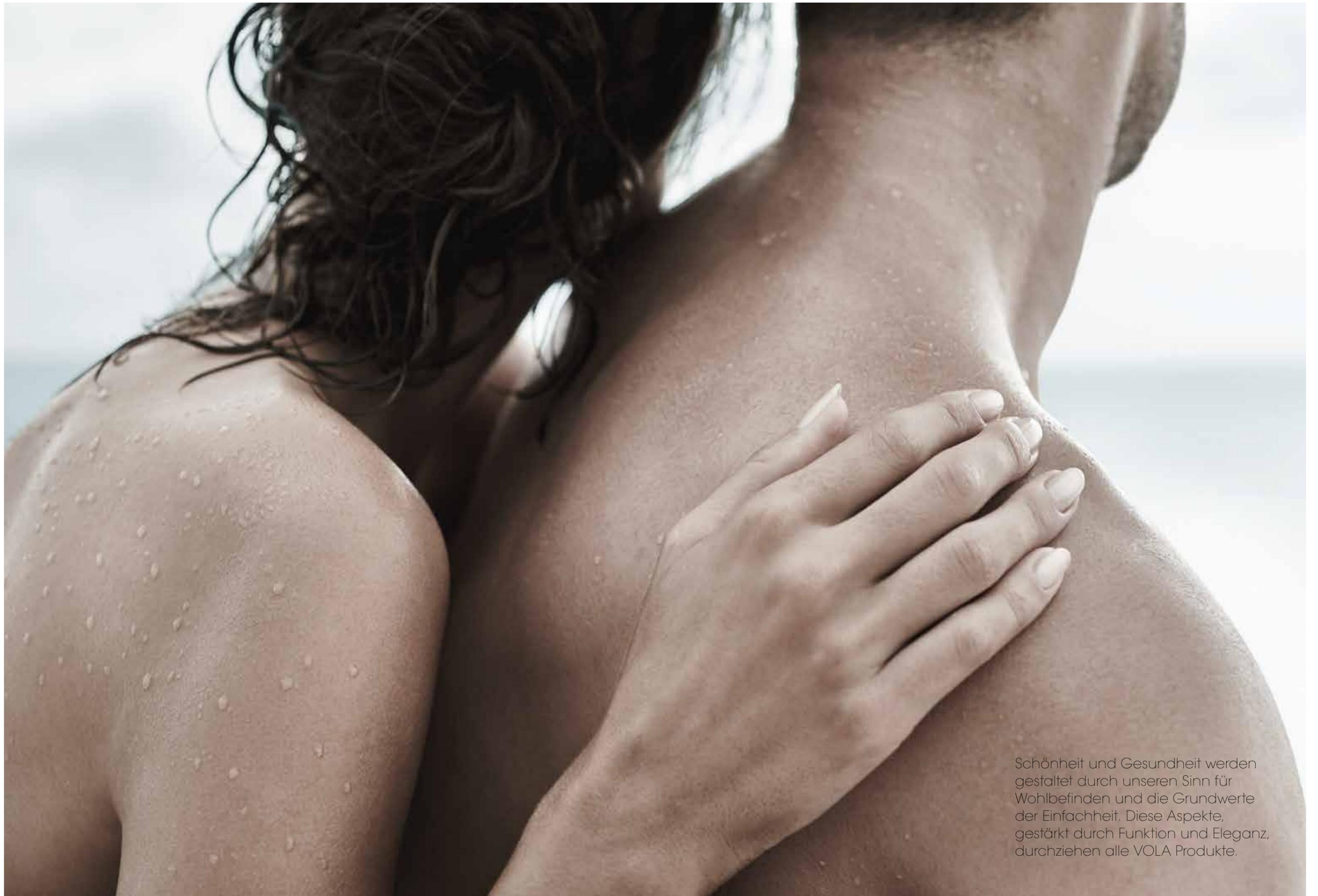
**5471R-061A**

Brausethermostat-Mischkombination mit 2-Wege-Umstellung, Handbrause und Runder Kopfbrause für Deckenmontage, in gebürstetem Edelstahl.

**5471S-061**

Brausethermostat-Mischkombination mit  
2-Wege-Umstellung, Handbrause und  
Runder Kopfbrause für Wandmontage  
in gebürstetem Edelstahl.





Schönheit und Gesundheit werden gestaltet durch unseren Sinn für Wohlbefinden und die Grundwerte der Einfachheit. Diese Aspekte, gestärkt durch Funktion und Eleganz, durchziehen alle VOLA Produkte.



**2471-081ST**  
Auf der gegenüberliegenden Seite:  
Eingriff-Brausebatterie mit Umstellung auf  
Hand- und Kopfbrause, Wandmodell für  
Unterputzmontage, in gebürstetem Edelstahl.

**2281D**  
Eingriffmischer, Wandmodell für  
Unterputzmontage, mit Kopfbrause für  
Wandmontage, in Chrom Hochglanz poliert.



**COMBI-7**  
Brausethermostat-Mischkombination mit 3-Wege-  
Umstellung zwischen Handbrause, Kopfbrause  
für Wandmontage und zwei Körperbrausen, für  
Unterputzmontage, in gebürstetem Edelstahl.



**5251A**  
Brausethermostat für Wandeinbau mit Kopfbrause  
für Deckenmontage, in gebürstetem Edelstahl.



**5171S-T65**  
Brausethermostat für Wandeinbau, mit  
Handbrause und Brauseschubstange,  
in gebürstetem Edelstahl.



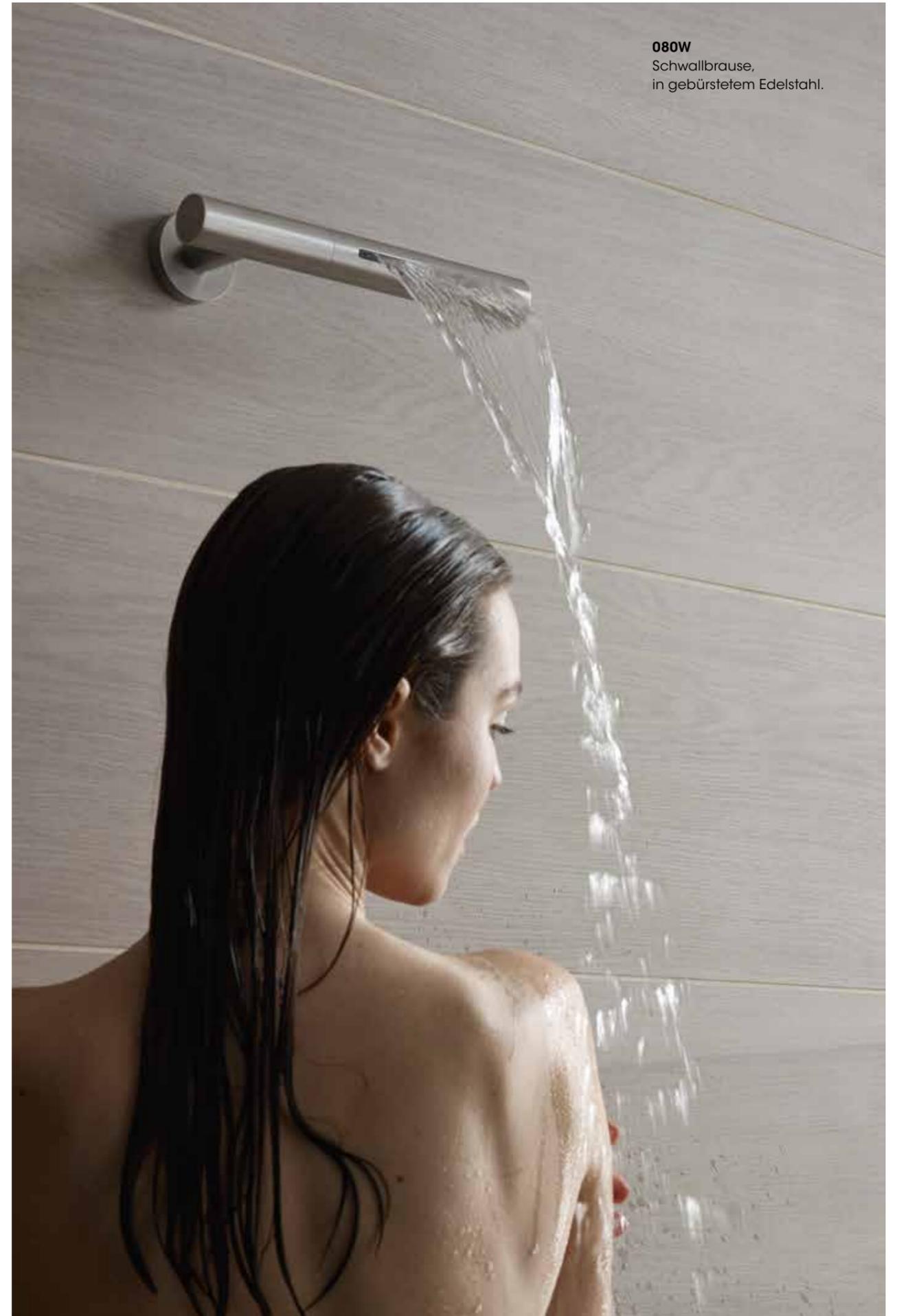
**5171S-T65**

Brausethermostat für Wandeinbau mit Handbrause und Brauseschubstange, in gebürstetem Edelstahl.

**2172T9**

Auf der gegenüberliegenden Seite: Eingriff-Brausebatterie mit Handbrause und zusätzlichem Brausehalter, in gebürstetem Edelstahl.





**080W**  
Schwallbrause,  
in gebürstetem Edelstahl.



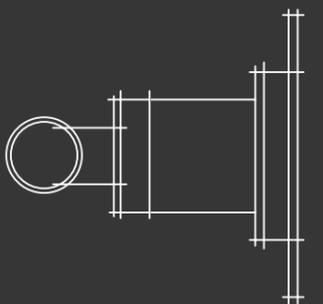
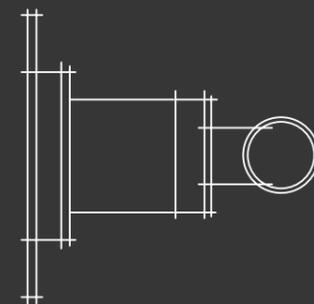
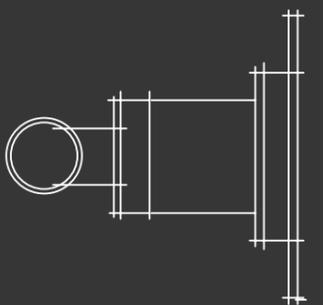
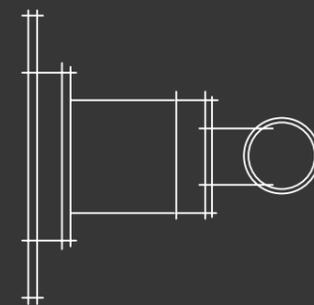
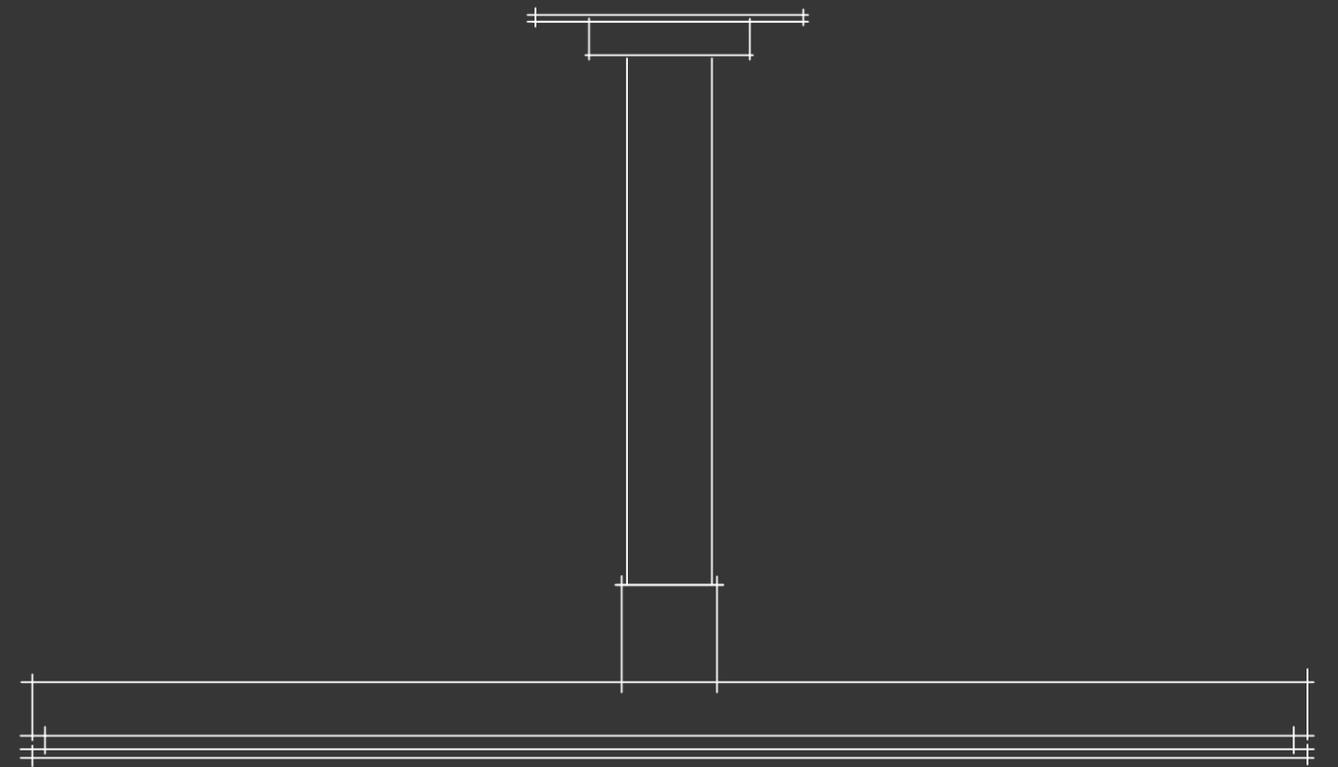
**5471R-081ST**

Auf der linken Seite:  
Brausethermostat-Mischkombination  
mit Umstellung, Handbrause und  
Kopfbrause für Wandmontage, in  
Chrom Hochglanz poliert.

**590V**

Unten: Eingriffmischer und  
Schwenkauslauf, in Chrom  
Hochglanz poliert.

# Spa-Produkte



**COMBI-32**

Schwallbrause, Kneippschlauch und Absperrventil, Wandmodell für Unterputzmontage, in gebürstetem Edelstahl.

Die Schwallbrause und der Kneippschlauch machen den Wellness-Zyklus komplett. Ihnen entströmt ein belebender Schwall frischen Wassers, um den Körper nach der Wärme der Sauna zu vitalisieren.





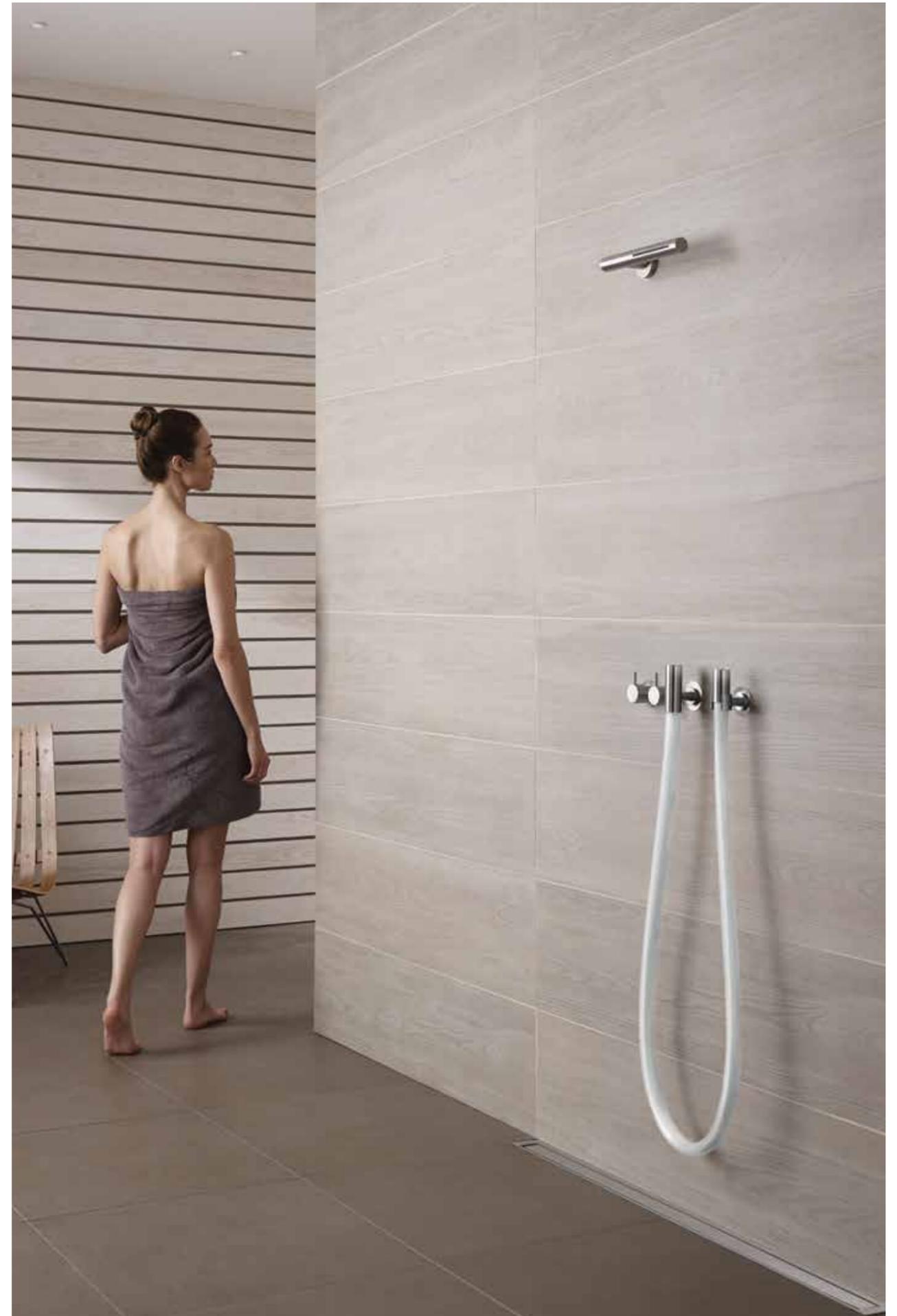
**S20**  
Absperrventil für  
Wandeinbau,  
in gebürstetem  
Edelstahl.



**COMBI-30**  
Kneippschlauch  
und Absperrventil,  
Wandmodell für  
Unterputzmontage,  
in Chrom Hochglanz  
poliert.

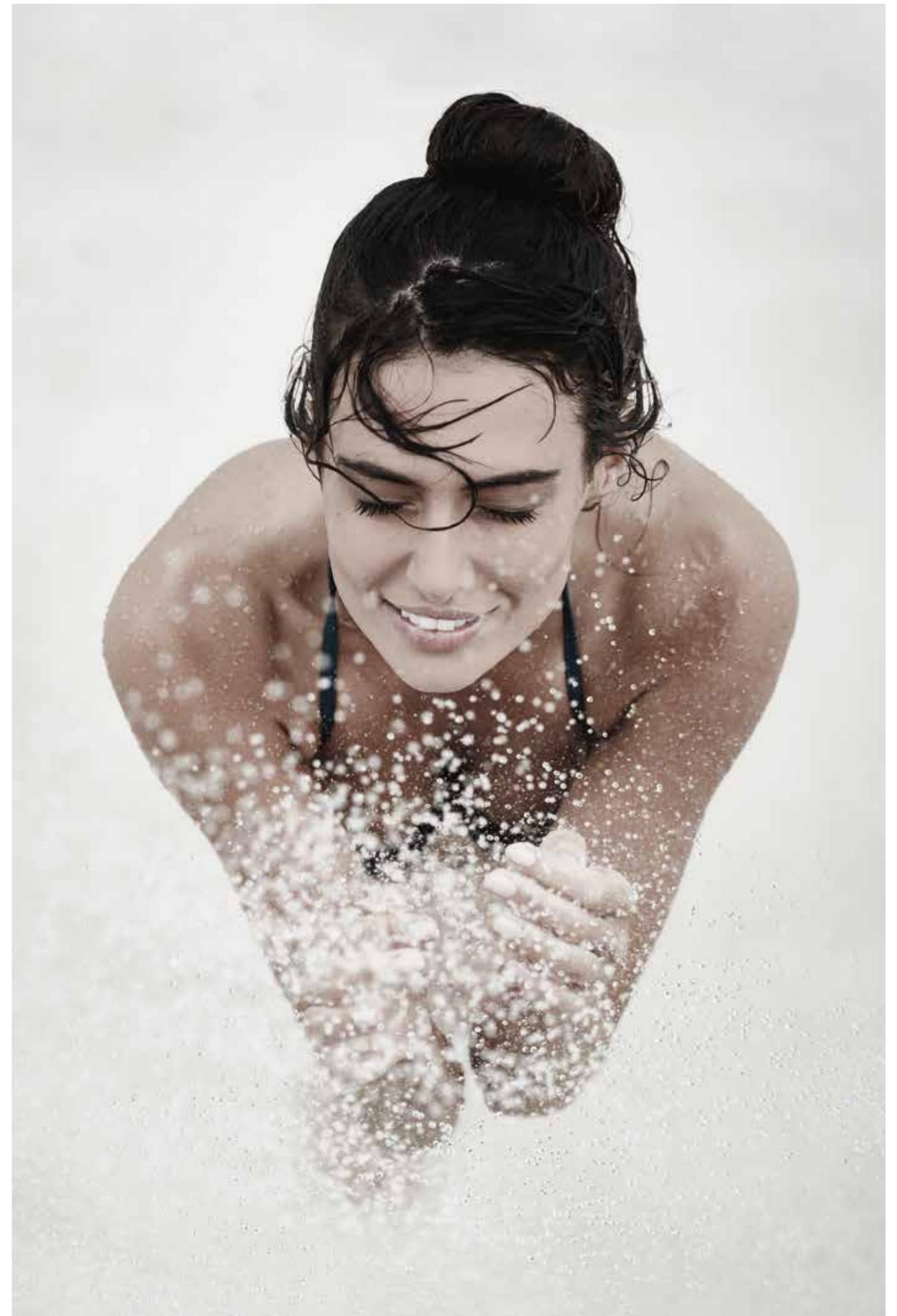
Die Schwallbrause verkörpert die Quintessenz von VOLA: eine therapeutische Welle kalten Wassers, hervorgebracht durch ein elegantes und diskretes Produkt. Entworfen für private und öffentliche Spa-Bereiche, ist die Schwallbrause ein wesentlicher Aspekt eines ganzheitlichen Spa-Erlebnisses. Die vitalisierende Kaskade sorgt für rasche Abkühlung, die erweiterten Blutgefäße verengen sich rasch.

**COMBI-32**  
Auf der gegenüberliegenden Seite: Schwallbrause, Kneippschlauch und Absperrventil, Wandmodell für Unterputzmontage, in gebürstetem Edelstahl.





**COMBI-21**  
Brausethermostat-Mischkombination mit 3-Wege-  
Umstellung, Handbrause und Runder Kopfbrause  
mit zwei Körperbrausen, in gebürstetem Edelstahl.







**4321 RS10**  
Drei Waschtisch-Wandauslaufventile für berührungslose Bedienung in gebürstetem Edelstahl, Wandmodell für Unterputzmontage, zusammen mit zwei elektronischen Seifenspendern in Schwarz mit Ring in gebürstetem Edelstahl.

**RS2**  
Unten: Papierspender für Wandeinbau in Schwarz mit Ring in gebürstetem Edelstahl.

**RS1**  
Ganz unten: Abfallbehälter für Wandeinbau in Schwarz mit Ring in gebürstetem Edelstahl.



**4321 RS10**  
Waschtisch-  
Wandauslaufventil  
für berührungslose  
Bedienung, in  
gebürstetem Edelstahl  
sowie elektronischer  
Seifenspender in  
Schwarz mit Ring in  
gebürstetem Edelstahl.

Erlesenes Design bis ins  
kleinste Detail, Materialreinheit  
und Hightech – diese  
Kombination macht den  
vollständig in der Wand  
integrierten Seifenspender  
RS10 zu einer ästhetischen,  
prägnanten Komponente  
jedes Waschrums.  
Bewegungssensoren  
kontrollieren die Funktion  
und portionieren die  
optimale Seifenmenge,  
während sich aus dem  
berührungslosen Waschtisch-  
Wandauslaufventil 4321  
Wasser in schwungvollem  
Bogen in die Hand ergießt.

**4321**  
Auf der gegenüberliegenden  
Seite: Waschtisch-  
Wandauslaufventil für  
berührungslose Bedienung,  
in gebürstetem Edelstahl.



**RS10**  
Elektronischer  
Seifenspender in  
Schwarz mit Ring in  
gebürstetem Edelstahl.





**RS1**  
Abfallbehälter für  
Wandeinbau in Schwarz  
mit Ring in gebürstetem  
Edelstahl, geschlossen  
und geöffnet.



Seit den ersten Designentwürfen von Arne Jacobsen definiert der Kreis die Ästhetik von VOLA. Die preisgekrönte Runde Serie ist ein einheitliches System von Kreiselementen – von der Runden Kopfbrause bis zu Papierspender und Abfallbehälter –, die den Designern die Gestaltung harmonischer, ganzheitlicher Innenräume erlaubt

**RS2**  
Auf der gegenüberliegenden Seite:  
Papierspender für Wandeinbau  
in Schwarz zusammen mit  
berührungslosen Wandarmatur 4321,  
dem elektronischen Seifenspender  
RS10 und dem Abfallbehälter RS1, alle  
in gebürstetem Edelstahl.



**RS3**  
Abfallbehälter für  
Aufputz in Weiß mit  
Ring in gebürstetem  
Edelstahl.





**T39**

Oben: Unterputz-Handtuchwärmer für individuelle Designlösungen, in gebürstetem Edelstahl.

**FS1**

Auf der rechten Seite: freistehende Wannenfüllarmatur mit Handbrause, in gebürstetem Edelstahl.

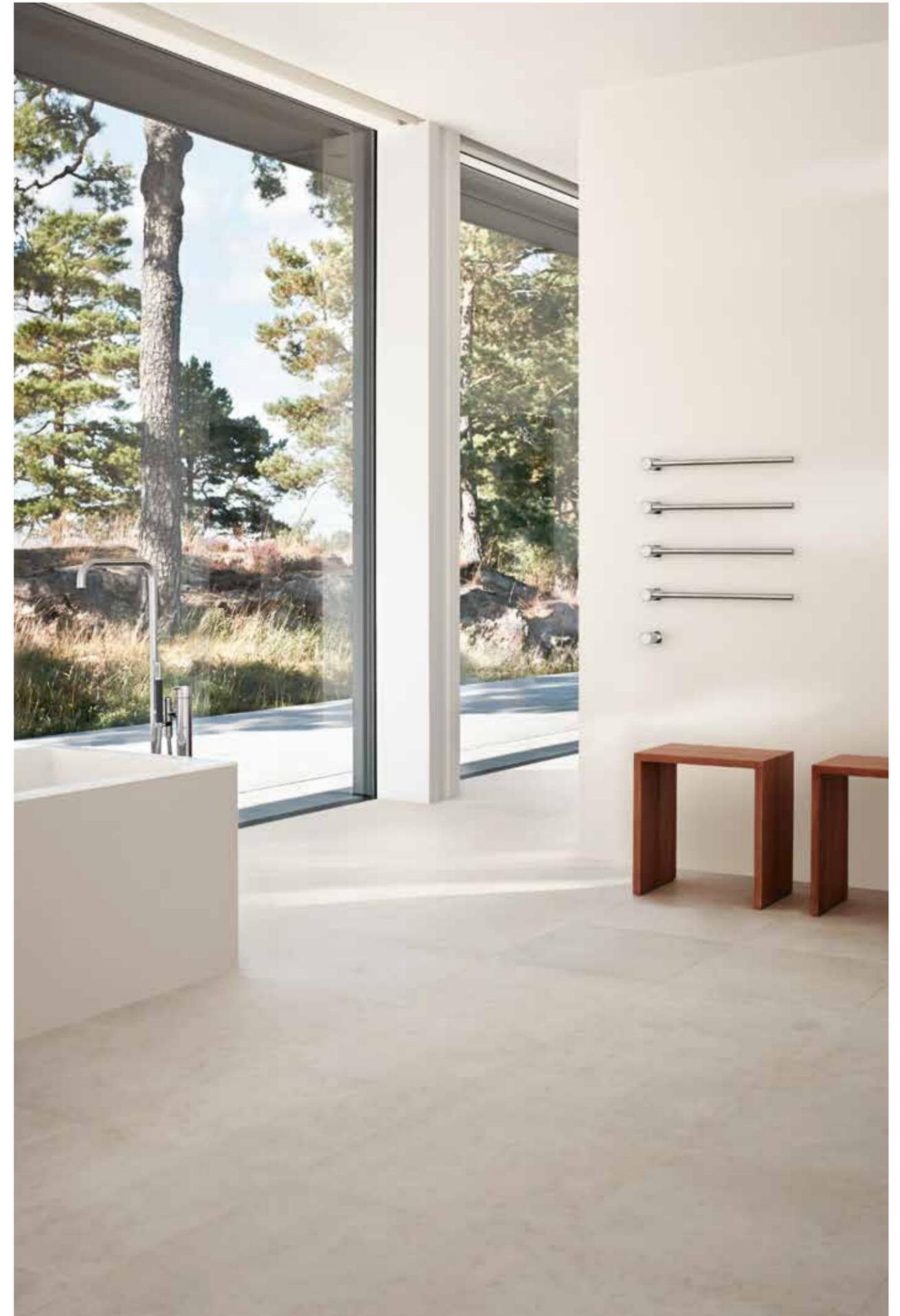


**T39**  
Unterputz-  
Handtuchwärmer  
für individuelle  
Designlösungen, in  
gebürstetem Edelstahl.



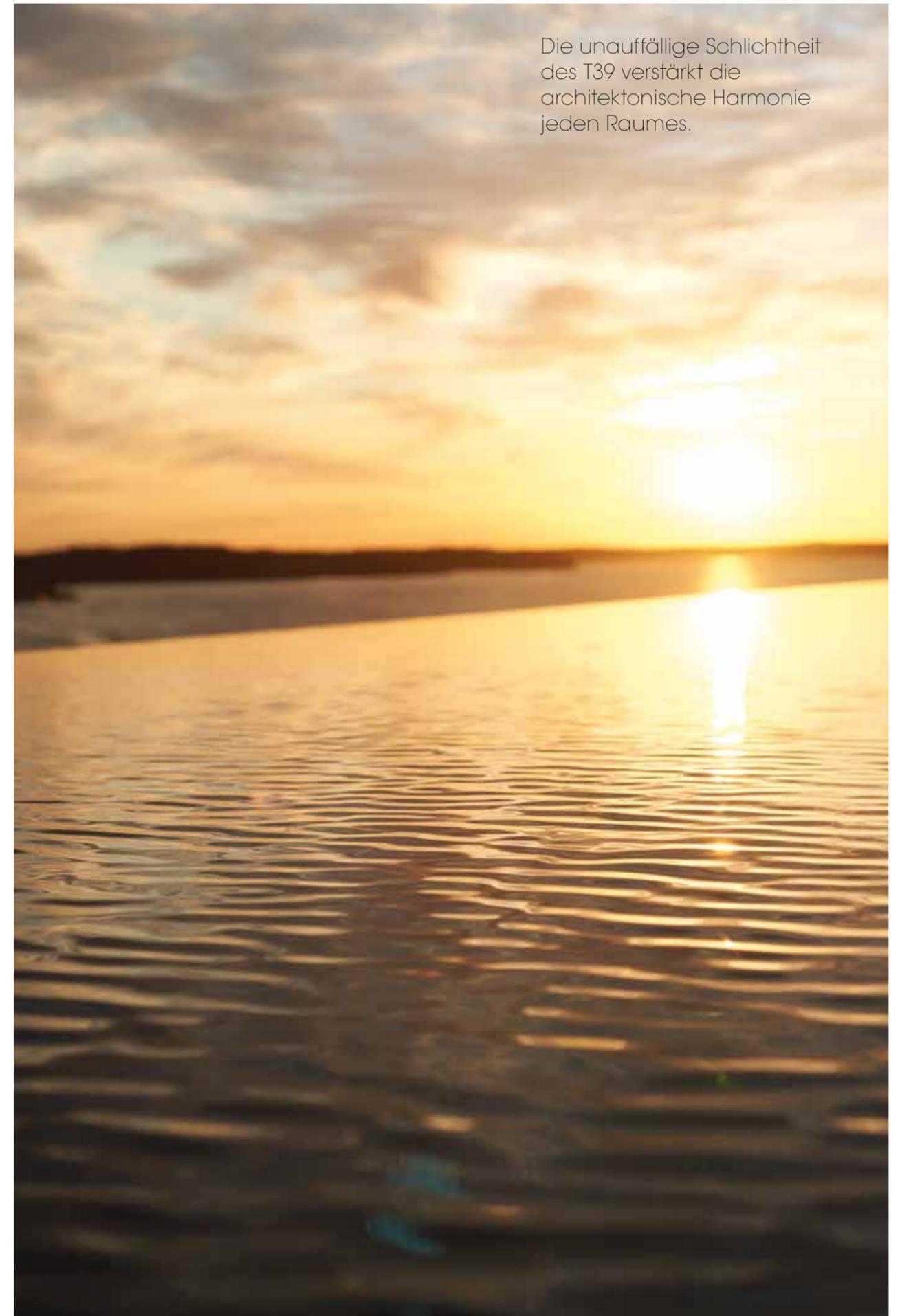
Unser Bekenntnis zur skulpturalen Modularität wird verkörpert durch den Handtuchwärmer T39. Dank der Verschmelzung einer perfekten, raffinierten Ästhetik mit einem unkomplizierten modularen System ist eine Installation von drei bis zwanzig Heizstäben mit jeweils individuell definierten Abständen möglich. Eine separate Steuerung, optional mit integriertem Thermostat, ist präzise auf die freitragenden Elemente abgestimmt.

**T39**  
Auf der gegenüberliegenden Seite: Unterputz-Handtuchwärmer für individuelle Designlösungen, in Chrom Hochglanz poliert.



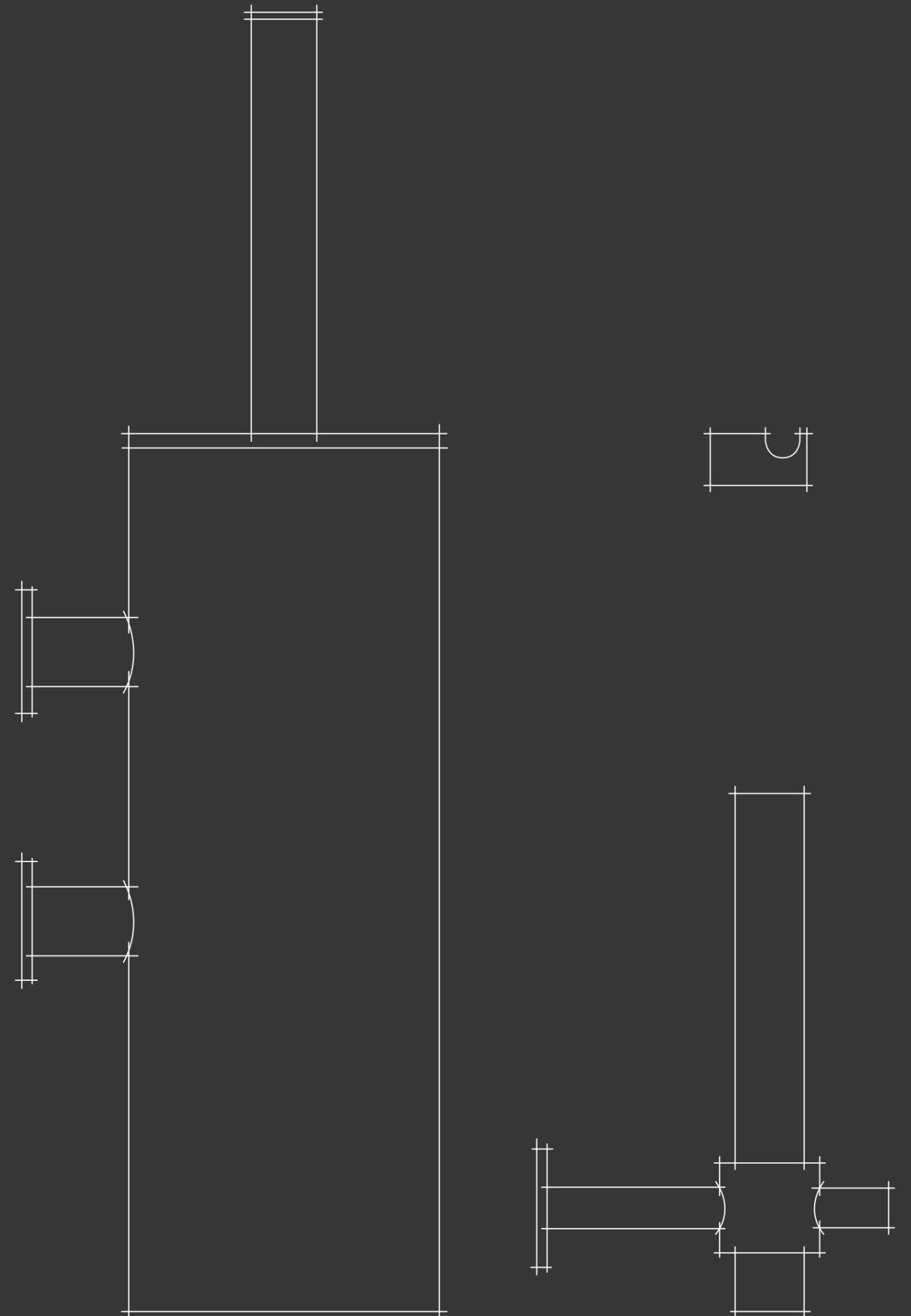


**T39**  
Unterputz-Handtuchwärmer für individuelle  
Designlösungen in Kupfer (eine unserer neuen  
exklusiven PVD-Oberflächen aus der Exklusiven  
Farben-Serie).



Die unauffällige Schlichtheit  
des T39 verstärkt die  
architektonische Harmonie  
jeden Raumes.

# Zubehör





**T20**  
Spiegelhalter.



**T10**  
Wandseifenspender.



**T17**  
Handtuchhaken.



**A85**  
WC-Betätigungsplatte für  
2-Mengen-Spülauslösung.

Auf der gegenüberliegenden Seite von links nach rechts, von oben nach unten:

**T10**  
Wandseifenspender.

**T3**  
Seifenhalter, Magnet.

**T20**  
Spiegelhalter.

**T17**  
Handtuchhaken.

**T23**  
Wannengriff.

**T12**  
Papierhalter für eine WC-Rolle.

**T14**  
Reservepapierhalter für eine WC-Rolle.

**RS83E**  
Elektronische 2-Mengen-Spülauslösung.

**T12-BP**  
Papierhalter für eine WC-Rolle, ohne Wandplatte.

**T33**  
WC-Bürstengarnitur, Wandmodell mit Deckel und Kunststoffeinsatz.

**A34**  
Geruchsverschluss.

Alle Modelle in gebürstetem Edelstahl außer dem Seifenhalter T3, in Chrom Hochglanz poliert.

**T36**  
Tischseifenspender,  
in Chrom Hochglanz  
poliert.



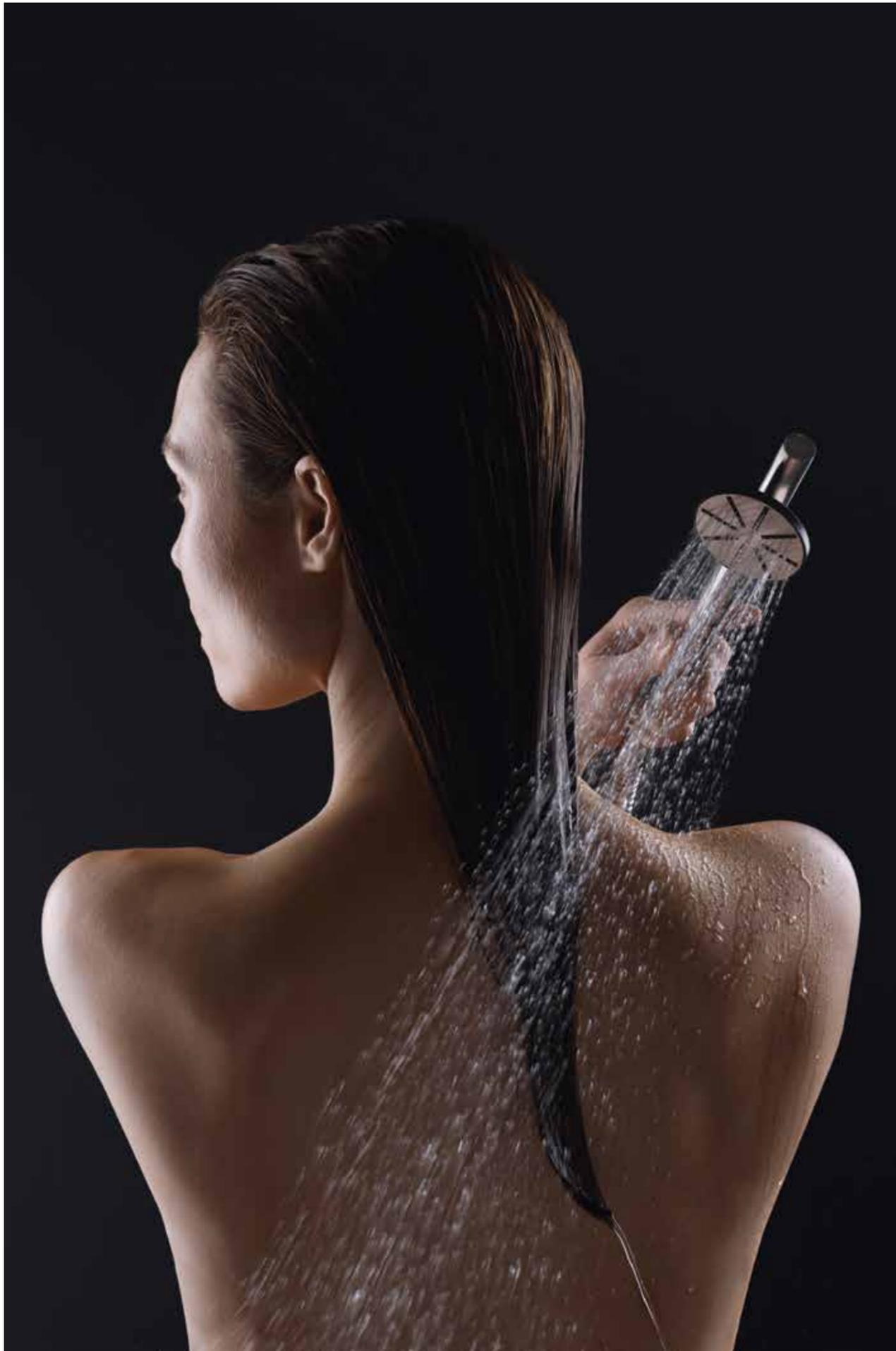
**A63F**  
Ab- und Überlaufventil  
mit Push-Up-Funktion,  
in Chrom Hochglanz  
poliert. (Auf Anfrage)



**A62**  
Ab- und Überlaufventil  
mit Push-Up-Funktion  
für Becken mit  
Überlauf, in Chrom  
Hochglanz poliert.



**T34**  
Brauseschubstange mit Handbrause T2,  
in gebürstetem Edelstahl.



Sie ist die perfekte Begleiterin unserer Runden Kopfbrause: die Handbrause mit Rundkopf T60. In Kombination mit der neuen Brauseschubstange T65 bietet die Handbrause mit Rundkopf das perfekte Duschvergnügen.

**T60**

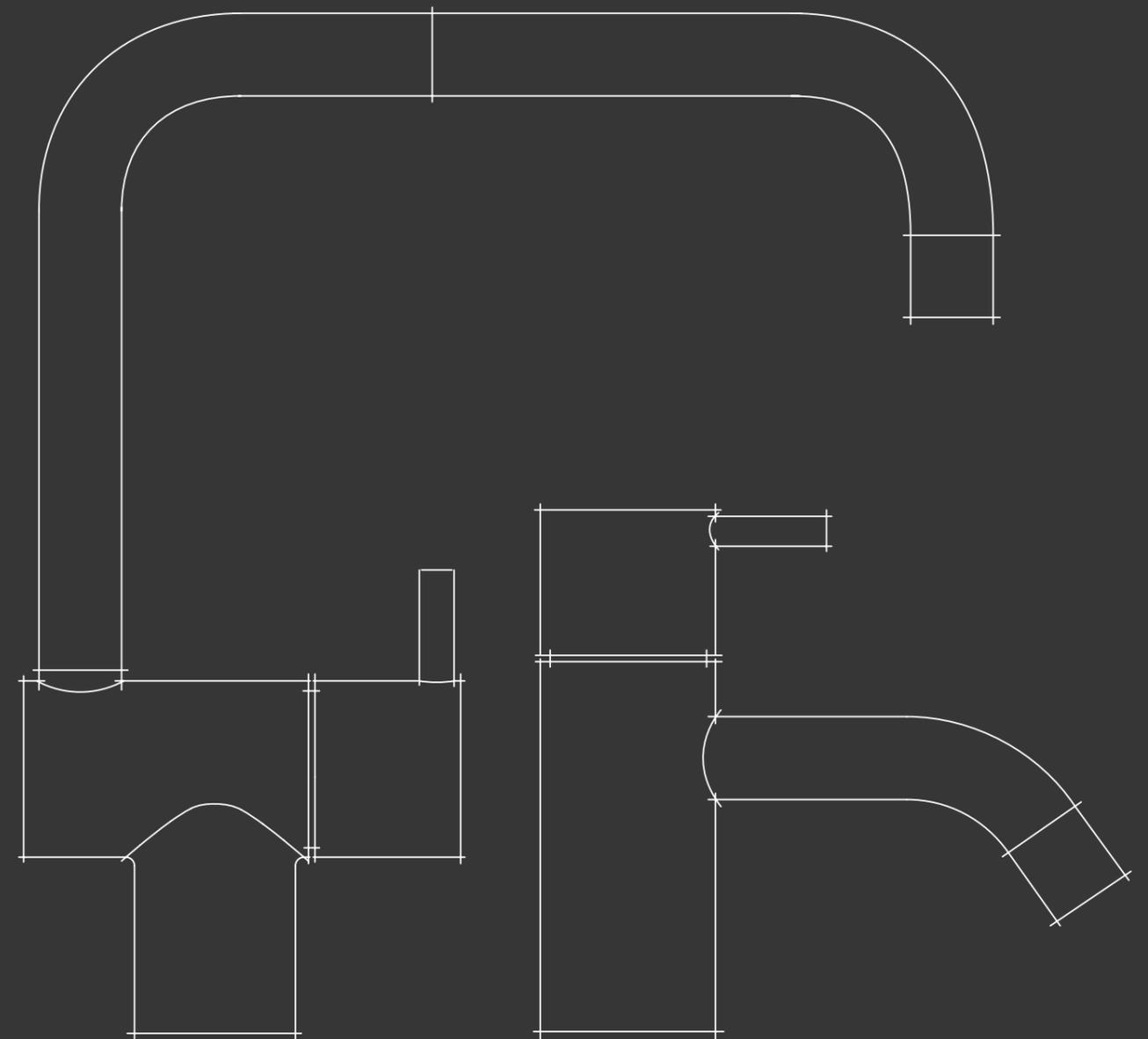
Auf der gegenüberliegenden Seite: Handbrause mit Rundkopf, in gebürstetem Edelstahl.

**T65**

Brauseschubstange mit Handbrause mit Rundkopf, in gebürstetem Edelstahl.



Made in Dänemark



Die Art, wie VOLA mit dem Thema Farben umgeht, ist einzigartig. Die Farben werden unter extremen Bedingungen getestet, um makellose Oberflächen zu garantieren. Seit der ersten, von Arne Jacobsen entworfenen Designarmatur, sind Farben Teil der Welt von VOLA.

Heute ist die Palette lebendiger als je zuvor. Die pulverbeschichteten Oberflächen bieten noch mehr Auswahlmöglichkeiten für eine dynamische Innenarchitektur.



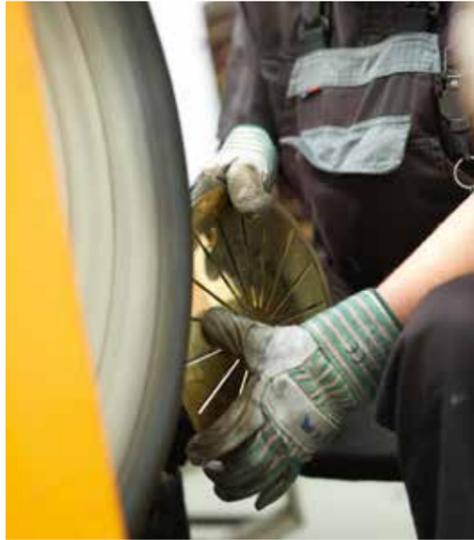
#### EXKLUSIVE NEUE FARBEN

Die neuen PVD-Metalloberflächen von VOLA heben Handwerkskunst und Detailfreude auf ein neues Niveau. Erhältlich lediglich auf besondere Anfrage, sind diese exquisiten Oberflächenveredelungen der Inbegriff des individuellen Designs nach Maß. Kostbare Materialien zeigen sich zum Beispiel in warmen Gold- und lebendigen Kupfertöne und präsentieren sich in der für VOLA selbstverständlichen, außergewöhnlichen Detail- und Oberflächenqualität.



Farbe bringt Design ins Leben. VOLA integriert Farbe ins Interieur – und zwar seit den ersten Armaturen von Arne Jacobsen.

Die aktuelle Kollektion von Standardoberflächen und leuchtenden Farben verleiht den VOLA Produkten neue Form und Struktur. Die Farben beginnen ihr Dasein als Pulver und werden in einem elektrostatischen Verfahren auf die Armaturen aufgebracht. Der abschließende Brennvorgang vollendet die makellose und äußerst widerstandsfähige Oberfläche.



#### VOLA STANDARDOBERFLÄCHEN



**40**  
Gebürsteter  
Edelstahl



**16**  
Polierter Chrom



**20**  
Chrom matt



**19**  
Messing poliert

#### VOLA FARBEN



**08**  
Gelb



**05**  
Orange



**14**  
Hellrot



**21**  
Karminrot



**06**  
Hellgrün



**12**  
Braun



**27**  
Schwarz matt



**17**  
Schwarz



**09**  
Dunkelgrau



**18**  
Weiß



**02**  
Hellgrau



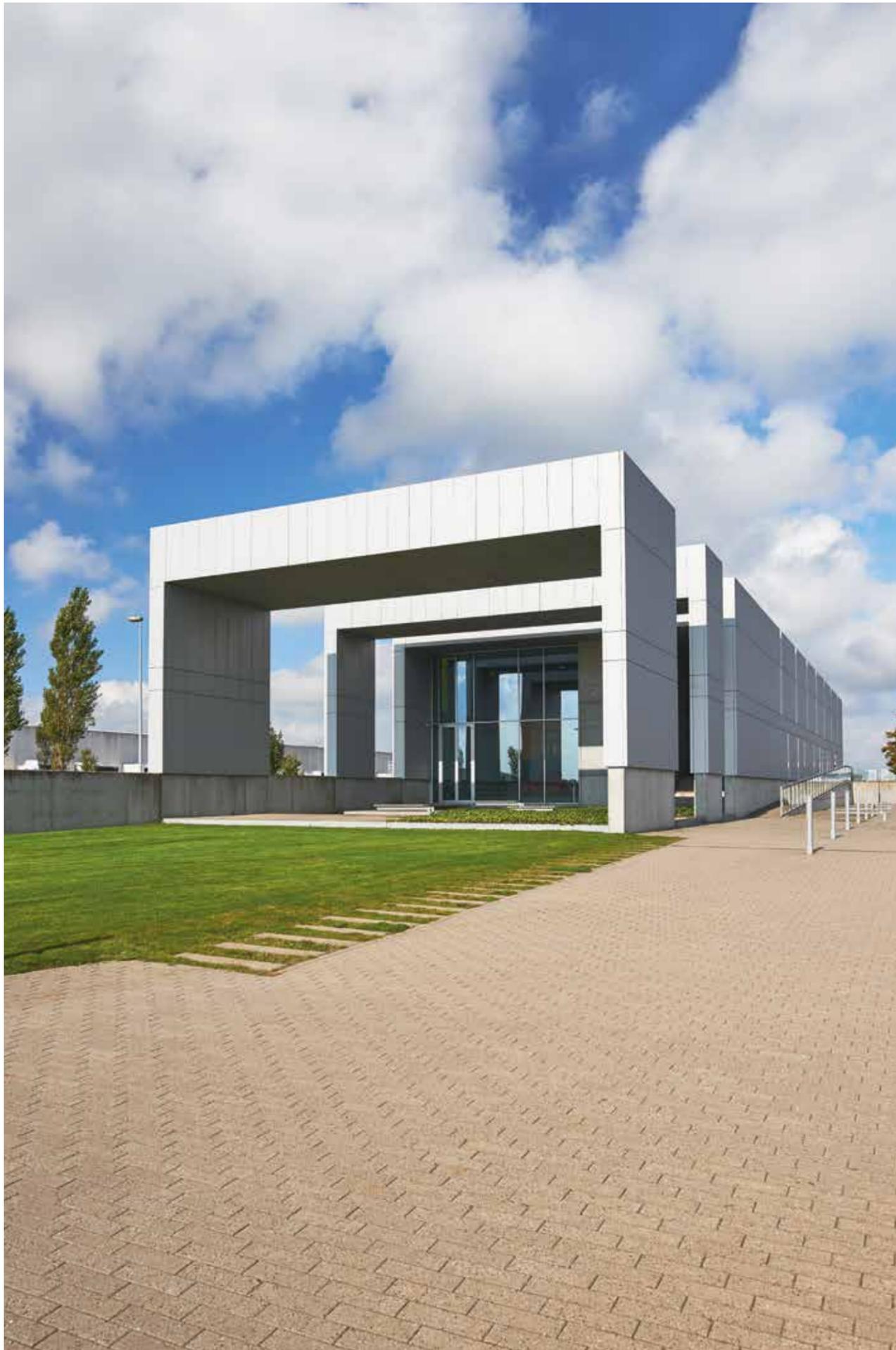
**25**  
Pink



**04**  
Blau



**15**  
Dunkelblau



#### **VOLA AKADEMIE**

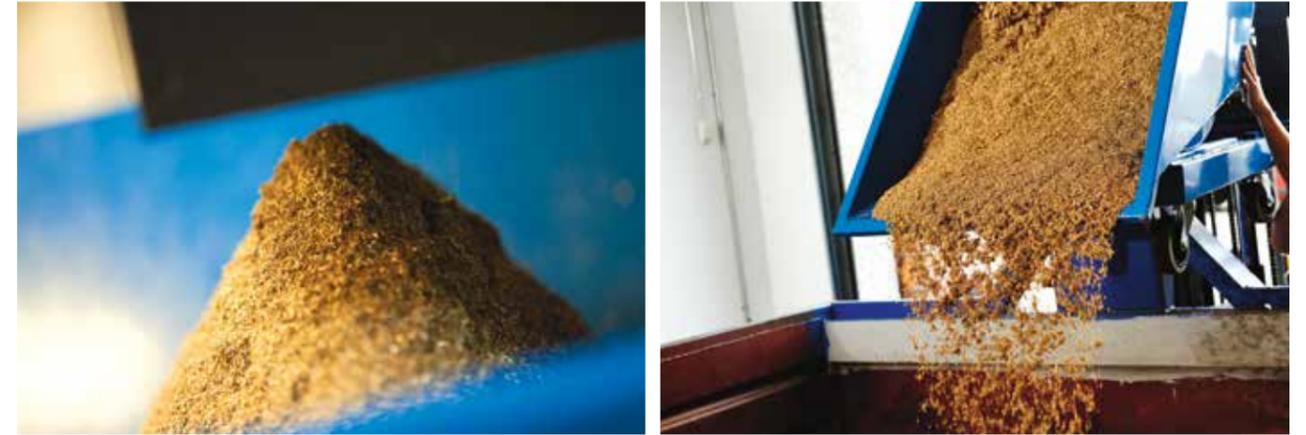
Die VOLA Akademie wurde gegründet, um unser in mehreren Jahrzehnten gesammeltes Wissen mit Designern, Architekten, Planern und Installateuren auszutauschen. Die Akademie lädt Experten zum Dialog ein und dient als Inspirationsquelle für Knowhow und Kreativität. Sie hat sich zu einem Ort entwickelt, an dem unsere Geschichte geteilt, unsere Prozesse demonstriert und die Kunst der Spezifizierung und Installation von VOLA Produkten erläutert werden.

### GRÜNE PROZESSE BEI VOLA

Wasser ist Leben. Wenn wir nicht auf seine Reinhaltung und das Minimieren von Umweltbelastungen achten, laufen wir Gefahr, den Bereich zu untergraben, dem sich VOLA als Unternehmen in besonderer Weise verschrieben hat. Deshalb ist Nachhaltigkeit von grundlegender Bedeutung für die Art und Weise, in der VOLA seine Geschäfte führt. Die langlebigen Produkte von VOLA sind darauf ausgelegt, Generationen zu überdauern. Einzelne leicht auszuwechselnde Komponenten ermöglichen eine einfache Wartung sowie ein problemloses Auf- und Nachrüsten. Der Wasserdurchfluss wird reguliert und kontrolliert, um die strengsten Normen zu erfüllen - ein effizienter Beitrag im bewussten Umgang mit der Ressource Wasser.

Unsere qualifizierten Mitarbeiter engagieren sich ständig für die Optimierung des Produktionsprozesses. Arbeitsschritte von Hand, die sich in Jahrzehnten weiterentwickelt haben, prägen die Fertigung, während Automatisierungen lediglich dort zum Einsatz kommen, um Funktion, Qualität und Haltbarkeit zu verbessern.





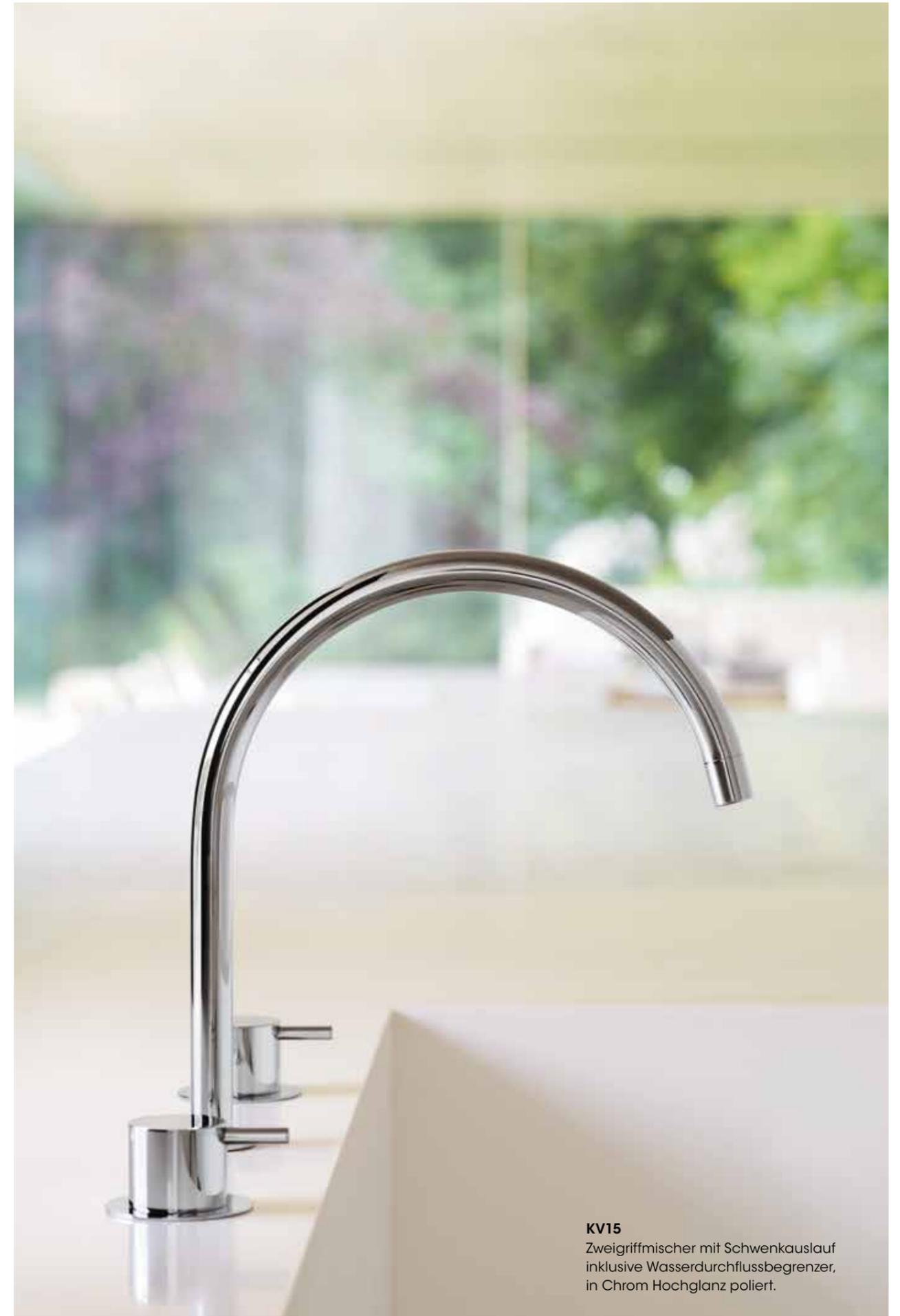
**RECYCLING**

Unsere straff angelegten Systeme und Produktionsprozesse kommen mit minimalen Abfallmengen aus. Alle verwendeten Materialien werden maximal ausgeschöpft. Nahezu 100 Prozent der Abfallstoffe gehen zum Recycling an die Zulieferer zurück. VOLA bezieht seine Rohstoffe ausschließlich von bewährten Lieferanten, um aus Messing, Bronze oder Edelstahl höchster Qualität Oberflächen zu formen, die wirklich kostbar sind.

Das hausinterne Qualitätsmanagementsystem beaufsichtigt Beschaffung und Innovation. So stellt VOLA sicher, dass seine Erfolgsgeschichte mit neuen Auszeichnungen, Zulassungen und Akkreditierungen weitergeht.

#### AKKREDITIERUNGEN VON VOLA

VOLA verwandelt beste Rohmaterialien in erstklassige Produkte, die eine Investition für das gesamte Leben sind. Qualitätskontrollen sind ein unerlässlicher Bestandteil dieses Prozesses. In jeder Phase der Produktion gewährleisten strenge Verfahrensweisen, dass sämtliche Rohstoffe von herausragender Qualität sind, alle Oberflächen perfekt und dass die mechanischen Teile anspruchsvolle Standards erfüllen. VOLA hat folgende Qualitätsanerkennungen und Zulassungen:



**KV15**  
Zweigriffmischer mit Schwenkauslauf  
inklusive Wasserdurchflussbegrenzer,  
in Chrom Hochglanz poliert.



#### AUSZEICHNUNGEN FÜR VOLA

Auch weiterhin wird VOLA ausgezeichnet werden – schließlich manifestiert sich in jedem neuen Produkt eine Fusion aus zeitlosem Design und Fertigungsqualität auf höchstem Niveau. Seit den Anfängen mit Arne Jacobsens erstem Entwurf bis zu den zeitgenössischen Produkten – geschaffen von Aarhus Arkitekterne, den Architekten des VOLA Hauptsitzes – steht VOLA für Innovation und Eleganz, wird weltweit ausgestellt und prämiert. VOLA sorgt dafür, dass Wasser, Wellness, Gesundheit und Wohlbefinden integrale Elemente der zeitgenössischen Architektur bleiben.

#### VOLA IST SEHR STOLZ AUF FOLGENDE PREISE UND AUSZEICHNUNGEN:

1969 ID-Prisen

1981 Internationaler Innenarchitektur-Preis für Ausbau-Produkte

1990 Busse Longlife Design Award

1995 ID-Klassiker Prisen

2003 GOOD DESIGN Award 2003. VOLA HV1E

*Presented by The Chicago Athenaeum Museum of Architecture and Design*

2005 GOOD DESIGN Award 2005. VOLA 050

*Presented by The Chicago Athenaeum Museum of Architecture and Design*

2006 Home Award – The American Kitchen and Bath Award. VOLA 050

2007 GOOD DESIGN Award 2007. VOLA FS1

*Presented by The Chicago Athenaeum Museum of Architecture and Design*

2009 GOOD DESIGN Award 2009. VOLA FS3, VOLA T39

*Presented by The Chicago Athenaeum Museum of Architecture and Design*

2011 PlusX-Award. VOLA Round Series won four prizes:

*Best in Innovation, Design, Functionality and Best Product of the Year 2011 (VOLA RS1) in our category*

2011 GOOD DESIGN Award 2011. VOLA RS1

*Presented by The Chicago Athenaeum Museum of Architecture and Design*

2013 German Design Award 2013. VOLA RS1

2013 GOOD DESIGN Award 2013. VOLA 060

*Presented by The Chicago Athenaeum Museum of Architecture and Design*

2014 German Design Award 2014. VOLA 060

2014 Interior Innovation Award 2014. VOLA RS10

2015 German Design Award 2015. VOLA RS10

2015 ICONIC AWARDS 2015. VOLA T60

2015 GOOD DESIGN Award 2015. VOLA T60

2016 German Design Award 2016. VOLA 080W

2016 German Design Award 2016. Special mention to VOLA T60

2016 ICONIC Award 2016 – Interior Innovation: VOLA 070W

#### DESIGNKOLLEKTIONEN, FÜR DIE VOLA AUSGEWÄHLT WURDE:

Museum of Modern Art, New York

Museum für Angewandte Kunst, Köln

Cincinnati Art Museum, Cincinnati

Staatliches Museum für angewandte Kunst, München

Stedelijk Museum, Amsterdam

Kunstindustrimuseet, Kopenhagen

#### IM LAUF DER JAHRE WURDEN ARMATUREN VON VOLA IN ZAHLREICHE PRESTIGETRÄCHTIGE PROJEKTE INTEGRIERT, ZUM BEISPIEL:

The Museum der Moderne in Salzburg • The Scottish Parliament Building in Edinburgh

• Assemble Nationale in Paris • Vlaams Parlement in Brüssel • Pinakothek der Moderne

in München • Deutscher Bundestag in Berlin • Bundeskanzleramt der Bundesrepublik

Deutschland in Berlin • 30 St Mary Axe in London von Norman Foster and Partners

• The National Museum of Modern Art in Tokio • The Victoria and Albert Museum

in London • Museo Picasso in Málaga • Kunsthaus in Zürich • Oslo Opera House •

Musikkens Hus, Aalborg in Dänemark • ARoS Aarhus Art Museum in Dänemark • The

Royal Danish Playhouse in Kopenhagen • Park Hyatt Seoul Hotel in Südkorea • Aldar

Central Market in Abu Dhabi • Armani Hotel Dubai in Dubai • The Landmark Mandarin

Oriental Hotel in Hong Kong • Mondrian London Hotel in London von Tom Dixon •

Royalton Hotel in New York • Collège des Bernardins in Paris.

**VOLA IMPORTEURE  
WELTWEIT**

**AUSTRALIA**

VOLA Design Pty. Ltd.  
Tel: +61 402 372 480  
Tel: +61 411 106 921  
sales@vola.com.au

Candana Design  
120 Edgecliff Road  
AU-2025 Woollahra  
Tel: +61 2 9389 8631  
marc@candana.com.au  
www.candana.com.au

Elite Bathware & Tiles  
948 Stanley Street  
AU-4169 East Brisbane  
Tel: +61 7 3391 1399  
Fax: +61 7 3391 1059  
michele@elitebathware.com.au  
www.elitebathware.com.au

Mary Noall Pty Ltd  
Canterbury Road  
AU-3206 Middle Park  
Tel: +61 3 9690 1327  
Fax: +61 3 9699 4282  
nick@marynoall.com.au  
www.marynoall.com.au

Sea of White  
205 Main Street  
AU-6017 Osborne Park  
Tel: +61 8 9344 1500  
Fax: +61 8 9344 1499  
info@seaofwhite.com.au  
www.seaofwhite.com.au

Sydney Tap and Bathroomware  
252 Mitchell Road  
AU-2015 Alexandria  
Tel: +61 2 9698 2367  
Fax: +61 2 9318 1127  
sales@sydneybathroomware.com.au  
www.sydneybathroomware.com.au

**BELGIË**

VOLA bvba  
Tour & Taxis  
Havenlaan 86C  
1000 - Brussels  
Tel: 02 465 96 00  
Fax: 02 426 48 96  
sales@vola.be  
www.vola.be

**CANADA**

Ginger's Bath  
95 Ronald Ave  
Toronto, Ontario  
M6B 4L9  
Tel: 416-787-1787  
Fax: 416-787-1748  
info@elte.com  
www.elte.com

**ČESKÁ REPUBLIKA**

LAVARE, s.r.o.  
Bohunická 576/52  
CZ - 619 00 Brno  
Tel: +420 777 969 999  
korosi@lavare.cz  
www.lavare.cz

**CHINA**

VOLA Showroom  
1f, No. 511  
Jiangning Road  
Jingan District  
Shanghai 200041  
Tel: +86 183 0190 6509  
sales@vola.cn  
www.vola.com

Euro-tech Industrial Company Limited  
Shop 05, No. 600  
Shaanxi Road North,  
Jing An District  
Shanghai 200041  
Tel: +86 21-61767550  
Fax: +86 21-61767552

Badeluxe Trading Limited  
Room 8012  
Tongguang Building  
No.12 Agriculture Exhibition Center  
South Road  
Chaoyang District  
Beijing, 100026, PRC.  
Tel: +86 010 6522 7033  
Fax: +86 010 6526 1373  
info@badeluxe.com

Shanghai Tech Pro  
Office and Showroom  
Building 2 Dream Wharf  
1029 South Zhongshan Road  
Huangpu District  
Shanghai 200011  
Tel: (8621) 6419 6704  
Fax: (8621) 6461 1432  
shanghai@viahk.biz

**DANMARK**

VOLA A/S  
Lunavej 2  
8700 Horsens  
Tel: +45 70 23 55 00  
Fax: +45 70 23 55 11  
sales@vola.dk  
www.vola.com

VOLA Showroom  
Pakhus 48  
Klubensvej 22  
2150 Nordhavn  
Tel.: +45 7022 4570  
sales@vola.dk  
www.vola.com

**DEUTSCHLAND**

VOLA GmbH  
Schwanthaler Straße 75A  
80336 München  
Tel: 089/599959-0  
Fax: 089/599959-90  
vola@vola.de  
www.vola.de

**ESPAÑA**

DEE  
Ctra. Dosrius, 69-3º-2º  
E-08440 Cardedeu  
Barcelona  
Tel: +34 972 10 55 35  
Fax: +34 931 13 85 85  
iconico@iconico.es  
www.vola.es

**ESTONIA**

Hals Interiors OÜ  
Kadaka tee 42H  
12915 Tallinn  
Tel: +372 7151410  
Fax: +372 7151411  
hals@hals.ee  
www.hals.ee

**FRANCE**

sopha Industries  
44, rue Blanche  
75009 Paris  
Tel: 01 42 81 25 85  
Fax: 01 40 16 45 18  
sopha@sopha.fr  
www.sopha.fr

**GREAT BRITAIN**

VOLA UK Ltd.  
Highfield House  
108 The Hawthorns  
Fittwick MK45 1FN  
Tel: 01525 720111  
Fax: 01525 720222  
sales@vola.co.uk  
www.vola.co.uk

VOLA Studio  
32-36 Great Portland Street  
London W1W 8QX  
Tel: 020 7580 7722  
Fax: 020 7580 7733  
sales@vola.co.uk  
www.vola.co.uk

**HELLAS**

moda bagno s.a.  
50 Anapafseos Street  
Vilissia 15 235, Athens  
Tel: 210 8036700  
Fax: 210 8049408  
Fax: 210 8046987  
info@modabagno.gr  
www.modabagno.gr

**HONG KONG**

VOLA Hong Kong  
Tel: +852 6388 9520  
joc@vola.com  
www.vola.com

H2O Pro Ltd.  
16/F First Commercial Building,  
33 Leighton Road  
Causeway Bay  
Tel: 852 2891 6860  
Fax: 852 2834 3029  
info@h2opro.com.hk  
www.ebon.com.hk

**ISLAND**

Tengi ehf.  
Smidjuvegur 76  
200 Kópavogur  
Tel: 414-1000  
Fax: 414-1001  
www.tengi.is

**ITALIA**

RAPSEL Srl  
Via Volta, 13  
20019 Settimo Milanese (MI)  
Tel: 02.33 55 981  
Fax: 02.33501306  
rapssel@rapssel.it  
www.rapssel.it

**KOREA**

E.L. System Co. Ltd.  
Jaemyoung B/D  
893-12  
Bangbae 1dong  
Seocho-Gu  
Seoul  
Tel: 82-2-598-4517  
Fax: 82-2-521-3786

**KYPRIAKI DIMOKRATIA**

S.C. Nicolaidis Ltd.  
3, Gregoriou Karekla str.  
Strovolos  
P.O. Box 21703  
1512 Nicosia  
Tel: 22 813 200  
Fax: 22 424 803  
info@oikia.com.cy

**LEBANON**

Geahchan Group  
Sin El Fil  
Geahchan Building  
Hayek Round About  
Beirut  
Tel: 01. 480 520  
Fax: 01. 496 607  
info@geahchangroup.com  
www.geahchangroup.com

**MEXICO**

Productos de Latón de Alta Calidad  
General Juan Cano 27  
Col San Miguel Chapultepec  
Mexico, D.F. 52760  
Tel: 01 (55) 2614 5211  
Fax: 01(55) 2614 9312  
placsadecv@hotmail.com

**NEDERLAND**

VOLA Nederland BV  
Valkenburgerstraat 23  
1011 MG Amsterdam  
Tel: 020 36 56 356  
Fax: 020 36 56 482  
info.nl@vola.com  
www.vola.com

**NEW ZEALAND**

Metrix  
155 The Strand Parnell  
Auckland 1010  
P.O. Box 100-840  
NSM/C 0745  
Tel: 09 379 7399  
Fax: 09 379 7035  
info@metrix.co.nz  
www.metrix.co.nz

**NIPPON**

Cera Trading Co.,Ltd  
TOTO Nogizaka BLDG,1-24-3  
Minami Aoyama  
Minato-ku  
TOKYO 107-0062  
Tel: +81-3-3402-6151  
Fax: +81-3-3402-7185  
www.cera.co.jp

**NORGE**

VOLA Showroom  
shelby teknikk as  
Nedre Gate 7  
Tel: +47 51 46 18 00  
post@shelby.no  
www.vola.com

shelby teknikk as  
Strandgaten 55  
4370 Egersund  
Tel: +47 51 46 18 00  
Fax: +47 51 46 18 01  
post@shelby.no  
www.shelby.no

**ÖSTERREICH**

VOLA Vertriebs GmbH  
Kandlgasse 19  
1070 Wien  
Tel: 01/526 39 71-0  
Fax: 01/526 39 71-20  
info@vola.at  
www.vola.at

**POLONIA**

P.P.U.H MIRAD Sp. z o.o.  
ul. Armii Krajowej 21  
05-480 Karczew, Poland  
Tel: 22 780 6564  
mirad@mirad.com.pl  
www.mirad.com.pl

**PORTUGAL**

CARVALHO,  
BATISTA & Ca. Sa.  
Rua do Almada  
29-79-89 - Apartado 4784  
4013-001 Porto  
Tel: 22 339 21 26 / 7 / 9  
Fax: 22 205 96 11  
carvalhobatista@mail.telepac.pt  
www.carvalhobatista.pt

**SCHWEIZ**

VOLA AG  
Mülstr. 18  
8320 Fehraltorf  
Tel: 044/955 18 18  
Fax: 044/955 18 19  
sales@vola.ch  
www.vola.ch

**SINGAPORE**

VolumeFive Pte Ltd.  
51 Anson Road,  
#01-53 Anson Centre,  
Singapore 079904  
Tel: +65 6348 2508  
Fax: +65 6348 2507  
sales@volumefivehome.com

**SLOVENIA**

Moderna d.o.o.  
Jarka cesta 10b  
SI-1000 Ljubljana  
Tel: +386 590 200 95  
Fax: +386 590 200 96  
info@moderna.si  
www.moderna.si

**SOUTH AFRICA**

Still the bathroom gallery  
Unit 111A, The Foundry  
74 Prestwich Str.  
Green Point Cape Town  
South Africa 8001  
Tel: 021 421 9970/2  
Fax: 021 421 9971  
info@stillbathrooms.co.za  
www.stillbathrooms.co.za

**SUOMI**

INNO-TUOTE OY  
Tähdeniementie 9  
02240 Espoo  
Tel: (0) 9 8870 380  
Fax: (0) 9 8870 3833  
info@inno.fi  
www.inno.fi

**SVERIGE**

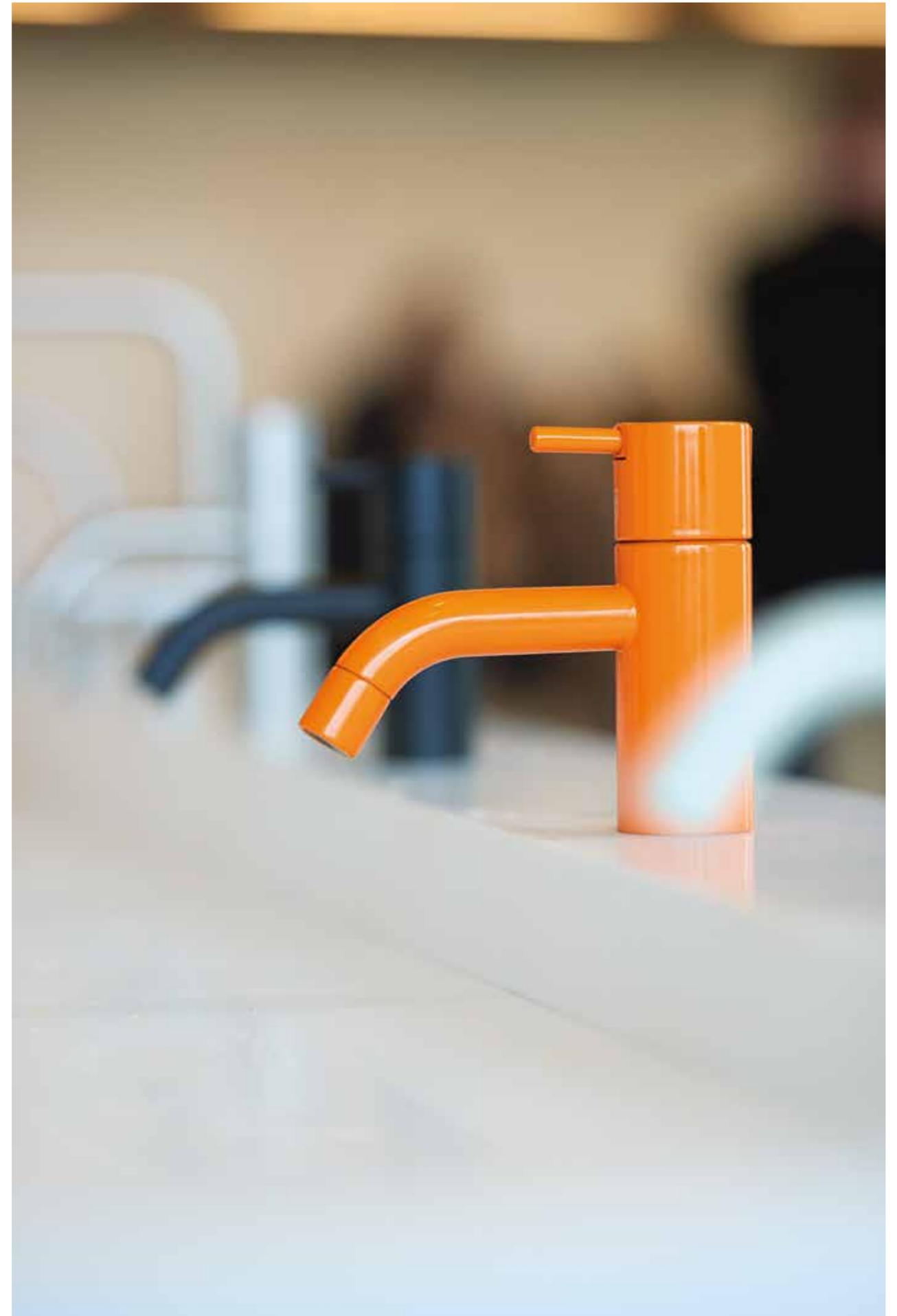
VOLA AB Showroom  
Storgatan 24  
114 55 Stockholm  
Tel: +46 08-6602801  
sales@vola.se  
www.vola.se

**UNITED ARAB EMIRATES**

Sanipex LLC  
Sheik Zayed Road  
P.O. Box 30871  
Dubai  
Tel: 971 4 339 5660  
Fax: 971 4 339 5671  
www.sanipexdubai.com

**UNITED STATES**

Hastings Tile and Bath  
711-8 Koehler Avenue  
Ronkonkoma, N.Y. 11779  
Tel: 631-285-3330  
Fax: 631-285-3342  
vola@hastingstilebath.com  
www.hastingstilebath.com



**Design und Produktion:**  
Identity Ltd, London

**Quellenangaben:**

Mikkel Vang  
James Merrell  
Alex Wilson  
Morten Koldby  
Beate Sonnenberg  
P.16 Niall Clutton  
P.18 Nigel Young / Foster + Partners (Image 1)  
P.18 Lindman Photography (Image 3)  
P.18 Duccio Malagamba (Image 4)  
P.19 Obstando Images / Alamy (Image 6)  
P.19 Adam Mørk (Image 7)  
P.19 Otto Polman (Image 8)  
P.19 Nigel Young / Foster + Partners (Image 10)  
P.20 Anthony Weller

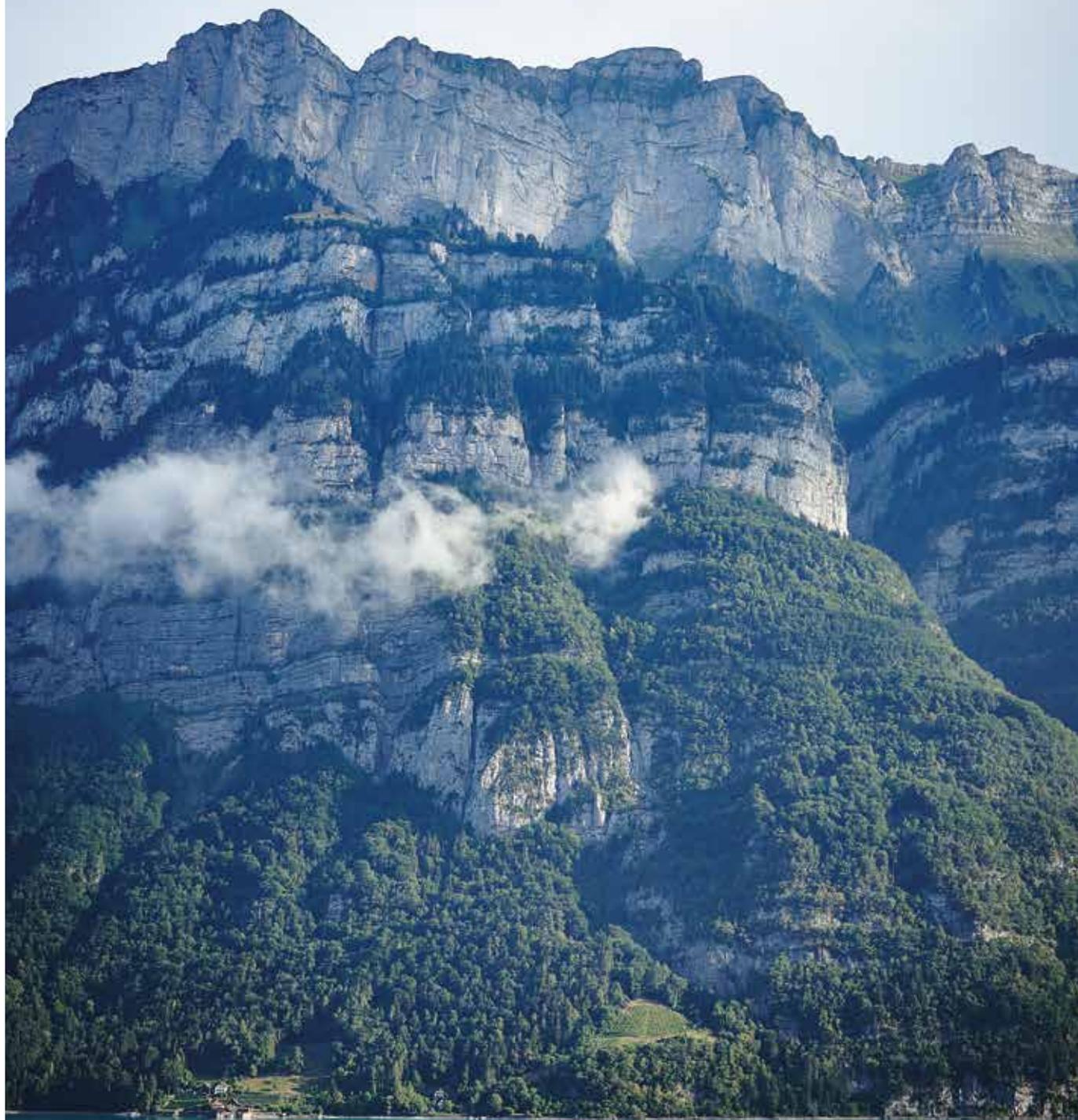
**VOLA GmbH**  
Schwanthaler Straße 75A  
80336 München  
Tel: 089/599959-0  
Fax: 089/599959-90  
vola@vola.de  
www.vola.de

**VOLA AG**  
Mülistr. 18  
8320 Fehrlorf  
Tel: 044/955 18 18  
Fax: 044/955 18 19  
sales@vola.ch  
www.vola.ch

**VOLA Vertriebs GmbH**  
Kandlgasse 19  
1070 Wien  
Tel: 01/526 39 71-0  
Fax: 01/526 39 71-20  
info@vola.at  
www.vola.at

**VOLA A/S**  
Lunavej 2  
DK-8700 Horsens  
Denmark  
Tel: +45 7023 5500  
Fax: +45 7023 5511  
sales@vola.dk  
www.vola.com

vola®



[www.vola.com](http://www.vola.com)